



Brüssel, 19. jaanuar 2021
(OR. en)

5290/1/21
REV 1

PUBLIC 2
INF 9

MÄRKUS

Teema: NÕUKOGU ÕIGUSAKTIDE KUUÜLEVADE – DETSEMBER 2020

Käesolevas dokumendis on loetletud nõukogu poolt 2020. aasta detsembris vastu võetud õigusaktid¹²³.

Dokumendis on esitatud seadusandlike ja muude kui seadusandlike aktide vastuvõtmist käsitlev teave, sealhulgas:

- vastuvõtmise kuupäev,
- vastav nõukogu istung,
- vastuvõetud dokumendi number,
- ELT viide,
- viide selle nõukogu istungi protokollile, kus õigusakt vastu võeti.

¹ Dokumentide paremaks leidmiseks on lisatud ka nõukogu päevakordades kasutatud lühipealkirjad (vt kaldkirjas).

² Välja arvatud teatavad piiratud kohaldamisalaga aktid, nagu menetlusotsused, ametisse nimetamised, konkreetsed eelarvega seotud otsused jne.

³ Seadusandliku tavamenetluse teel vastu võetud seadusandlike aktide puhul võib selle nõukogu istungi kuupäev, millel seadusandlik akt vastu võeti, erineda asjaomase õigusakti tegelikust kuupäevast, kuna seadusandliku tavamenetluse puhul loetakse seadusandlik akt vastuvõetuks pärast seda, kui sellele on alla kirjutanud nii nõukogu eesistuja kui ka Euroopa Parlamendi president ning samuti mõlema institutsiooni peasekretärid.

Käesolev dokument on kättesaadav ka nõukogu veebisaidil:

[Igakuine nõukogu õigusaktide loetelu \(õigusaktid\)](#)

Loetelus nimetatud dokumendid on kättesaadavad nõukogu dokumentide avalikus registris:

[Nõukogu dokumendid ja väljaanded](#).

Kui dokument pole vahetult kättesaadav, saab sellele juurdepääsu taotleda siit:

<https://www.consilium.europa.eu/et/documents-publications/public-register/request-document/>

Tuleb märkida, et käesoleval dokumendil on üksnes teavitamise eesmärk – autentsed on ainult nõukogu istungite protokollid. Need on kättesaadavad nõukogu veebisaidil: [Nõukogu istungite protokollid](#)

TEAVE NÕUKOGUS 2020. AASTA DETSEMBRIS VASTU VÕETUD ÕIGUSAKTIDE KOHTA	
1. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5063/20
Nõukogu järeldused inimõiguste ja inimväärse töö kohta ülemaailmsetes tarneahelates	12945/20
1. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5109/20
Nõukogu järeldused „Euroopa vahistamismäärus ja väljaandmismenetlused – praegused väljakutsed ja edasine tegevus“	13214/20 + COR1
1. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5100/20
Nõukogu järeldused uue Euroopa teadusruumi kohta	12853/20 REV1
1. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4955/20
<i>Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1215/2009, millega kehtestatakse erandlikud kaubandusmeetmed Euroopa Liidu stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessis osalevate või sellega seotud maade ja territooriumide suhtes</i> Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2020/2172, 16. detsember 2020, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1215/2009, millega kehtestatakse erandlikud kaubandusmeetmed Euroopa Liidu stabiliseerimis- ja assotsieerimisprotsessis osalevate või sellega seotud maade ja territooriumide suhtes ELT L 432, 21.12.2020, lk 7–11	42/20
1. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5127/20
Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2019. aastal Sloveenias andmekaitse valdkonnas Schengeni acquis' kohaldamise hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamist	12856/20
1. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5128/20
Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2019. aastal Madalmaades ühise viisapoliitika valdkonnas Schengeni acquis' kohaldamise hindamise käigus leitud tõsise puuduse kõrvaldamist ning 2019. aastal Hispaanias, Prantsusmaal, Madalmaades ja Šveitsis ühise viisapoliitika valdkonnas Schengeni acquis' kohaldamise hindamise käigus leitud puuduste kõrvaldamist	12858/20
2. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5155/20
2020. aasta edukataloog	11813/1/20 REV1 + ADD 1 REV 1, ADD 2 REV 1, ADD 3 REV 1 ja ADD 4

	REV 1 R-UE/EU-R
2. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5145/20
Nõukogu avaldus, mis käsitleb antisemitismivastase võitluse integreerimist kõikidesse poliitikavaldkondadesse	12893/20
2. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5149/20 + COR1
Komisjoni määrus (EL) .../..., XXX, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1907/2006 (mis käsitleb kemikaalide registreerimist, hindamist, autoriseerimist ja piiramist (REACH)) XVII lisa seoses pliidi sisaldava laskemoonaga märgaladel või nende ümbruses – Otsus mitte väljendada vastuseisu eelnõu vastuvõtmisele	10557/20 + ADD1
2. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5123/20
Nõukogu järeldused „Soolise palgalõhe kaotamine: tasustatud töö ja tasustamata hooldustöö väärtuse hindamine ja jaotus“	13367/20
2. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5150/1/20 REV1
Nõukogu järeldused ühendatud seadmete küberturvalisuse kohta	13152/20
3. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5042/20
Ühisdeklaratsioon Euroopa Liidu ja Colombia Vabariigi vaheliseks dialoogiks keskkonna, kliimameetmete ja kestliku arengu vallas	13340/20
3. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5167/20
Nõukogu järeldused, milles käsitletakse Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 13/2020: „Põllumajandusmaa bioloogiline mitmekesisus: ÜPP ei ole aidanud vähenemist peatada“	12907/20
3. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5074/20
Nõukogu järeldused ELi makropiirkondlike strateegiate rakendamise kohta	13075/20
3. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4989/20
Nõukogu otsus Euroopa Liidu vaatlusmissiooni kohta Gruusias (EUMM Georgia) <i>Nõukogu otsus (ÜVJP) 2020/1990, 3. detsember 2020, millega muudetakse nõukogu otsust 2010/452/ÜVJP Euroopa Liidu vaatlusmissiooni kohta Gruusias (EUMM Georgia)</i> ELT L 411, 7.12.2020, lk 1–2	12074/20
Nõukogu otsus EUTM Somalia staatust käsitleva ELi ja Somaalia Liitvabariigi valitsuse vahelise lepingu liidu nimel allkirjastamise ja sõlmimise kohta	13021/20 + 13022/20
3. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5102/20
Heakskiitmine: läbirääkimiste alustamine ASEMi ühendatust käsitleva avalduse üle ja ASEMi sotsiaal-majanduslikku taastumist käsitleva avalduse üle	13349/20

3. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5166/20
Nõukogu järeldused kapitaliturgude liidu kohta	12898/1/20 REV1
4. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5206/20
Komisjoni delegeeritud määrus (EL) .../..., 6.11.2020, millega muudetakse delegeeritud määrust (EL) 2019/815 seoses ühtse elektroonilise aruandlusvormingu jaoks regulatiivsetes tehnilistes standardites sätestatud taksonoomia ajakohastamisega 2020. aastal – kavatsus mitte esitada vastuväiteid	12736/20
4. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5194/20
Nõukogu esimese lugemise seisukoht eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EL, Euratom) nr 883/2013 seoses Euroopa Prokuratuuriga tehtava koostöö ja Euroopa Pettustevastase Ameti juurdluste tulemuslikkusega	10008/20
Nõukogu esimese lugemise seisukoht eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EL, Euratom) nr 883/2013 seoses Euroopa Prokuratuuriga tehtava koostöö ja Euroopa Pettustevastase Ameti juurdluste tulemuslikkusega – Nõukogu põhjendused	10008/20
Itaalia avaldus Itaalia märgib, kui tähtis on pääseda pangaregistrите ja -ülekannete andmetele ligi ja kasutada neid andmeid juba haldusjuurdluse algetappidest alates ning muu hulgas selleks, et kaitsta Euroopa Liidu finantshuve. Seda ning Euroopa Liidu finantshuvide kaitsmist vastavalt ELi toimimise lepingu artiklile 325 silmas pidades leiab Itaalia, et Euroopa Pettustevastase Ameti juhitud haldusjuurdluste raames peaks juurdepääs pangaandmetele toimuma samaväärse haldussuutlikkusega pädevate riiklike asutuste koostöö abil ja toel. Itaalia loodab, et pettustevastaste haldusjuurdluste suurema ja sidusama tulemuslikkuse saavutamiseks muudetakse pangaandmete saamine haldusmenetluse teel praktikas võimalikuks kogu Euroopa Liidu territooriumil, nagu see on juba võimalik Itaalias.	
4. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5193/20
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb liidu tariifikvootide ja muude impordikvootide kohaldamist Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2020/2170, 16. detsember 2020, mis käsitleb liidu tariifikvootide ja muude impordikvootide kohaldamist ELT L 432, 21.12.2020, lk 1–3	43/20

4. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5179/20
<i>Õigusloome kavandamine</i> Ühisavaldus ELi 2021. aasta seadusandlike prioriteetide kohta	13546/20
Malta ja Küprose avaldus, mis käsitleb ühisavaldust ELi 2021. aasta seadusandlike prioriteetide kohta Malta ja Küpros avaldavad kahetsust, et 2021. aasta seadusandlike prioriteete käsitlev ühisavaldus ei hõlma ravimistrateegias nimetatud seadusandlike ettepanekuid. Ravimite viimine kõikide liikmesriikide turgudele on prioriteet. Praegune mudel, mille kohaselt otsused toodete turuleviimise kohta tehakse kaubanduslikel põhjustel, ei ole teostatav. Ühendkuningriigi väljaastumise ja COVID-19 pandeemia tagajärjed on seda probleemi üksnes võimendanud. Seetõttu ootavad Malta ja Küpros, et need ettepanekud lisatakse 2022. aasta seadusandlike prioriteete käsitlevasse ühisavaldusse. Malta ja Küpros peavad samuti kahetsusväärseks, et ühisavalduses ei mainita solidaarsuse ja vastutuse õiglase jagamise põhimõtete järgimise tähtsust rändeküsimustega seotud tegevuse puhul.	CM 5179/20
Ühised järeldused poliitiliste eesmärkide ja prioriteetide kohta aastatel 2020–2024	13547/20
Austria, Taani ja Rootsi avaldus, mis käsitleb ühiseid järeldusi poliitiliste eesmärkide ja prioriteetide kohta aastatel 2020–2024 Austria, Taani ja Rootsi rõhutavad, et 2020.–2024. aasta poliitilisi eesmärke ja prioriteete käsitlevate ühiste järelduste sõnastus ei mõjuta nende seisukohta seoses komisjoni ettepanekuga piisava miinimumpalga kohta. Euroopa sotsiaalõiguste sambas ei ole ette nähtud õiguslikku alust piisava miinimumpalga kehtestamiseks. Euroopa sotsiaalõiguste sammast tuleks rakendada hoopis ELi ja liikmesriikide tasandil, võttes nõuetekohaselt arvesse vastavaid pädevusi ning austades täielikult tööturu osapoolte sõltumatust. Paindliku ja dünaamilise tööturu säilitamiseks tuleb säilitada tööturu osapoolte sõltumatus, sealhulgas ka sotsiaalõiguste samba põhimõtete puhul. Peame hoolikalt analüüsima komisjoni ettepanekut piisava miinimumpalga kohta ning eelkõige selle õiguslikku alust, mis on meie meelest küsitav, pidades silmas ELi toimimise lepingus sätestatud piiranguid, subsidiaarsuse põhimõtet ja ohtu kahjustada toimivaid tööturumudeleid, sealhulgas selliseid mudeleid, mille puhul tööturu osapooled saavad pidada kollektiivlääbirääkimisi ilma valitsuse sekkumiseta.	CM 5179/20
Ungari ja Poola avaldus, mis käsitleb ühiseid järeldusi poliitiliste eesmärkide ja prioriteetide kohta aastatel 2020–2024 Ungari ja Poola kordavad seisukohta, mida nad väljendasid Euroopa sotsiaalõiguste samba kinnitamisel 2017. aastal tehtud avalduses, ning mille kohaselt on samba eesmärk anda poliitilisi suuniseid. Seetõttu ei loo sammas (ja selle tulevane tegevuskava) uusi õigusi ja kohustusi ning selles tuleb austada aluslepingutes sätestatud pädevuste jaotust. Ungari ja Poola leiavad, et Euroopa Komisjoni seadusandlikus ettepanekus piisava miinimumpalga kohta tuleb nõuetekohaselt	

arvesse võtta aluslepingu sätteid ja liikmesriikide pädevust. Samuti on nende jaoks esmatähtis, et ettepaneku vastuvõtmise korral kohaldatakse õiget õiguslikku alust.	
Malta ja Austria avaldus, mis käsitleb ühiseid järeldusi poliitiliste eesmärkide ja prioriteetide kohta aastatel 2020–2024 Malta ja Austria võtavad teadmiseks ühiste järelduste punktis 7 esitatud viite ja sõna „liit“ kasutamise seoses ELi kaitsevõime parandamisega tugevama Euroopa nimel. Selle sõna kasutamine võib põhjustada väärtõlgendamist, eelkõige seetõttu, et seda kasutatakse nii kaitsevõime kui ka Atlandi-üleste suhete kontekstis. Sellega seoses tulevad Malta ja Austria meelde, et ELi kaitsevõime parandamisel tuleks täiel määral järgida põhimõtteid, mis on sätestatud aluslepingutes ja Euroopa Ülemkogu poolt, sealhulgas ELi kaasavuse, vastastikkuse ja otsustusprotsessi sõltumatuse põhimõtteid, ning võtta täiel määral arvesse liikmesriikide julgeoleku- ja kaitsepoliitika eripära.	
Rootsi avaldus, mis käsitleb ühiseid järeldusi poliitiliste eesmärkide ja prioriteetide kohta aastatel 2020–2024 Rootsi rõhutab, et 2020.–2024. aasta poliitilisi eesmärke ja prioriteete käsitlevate ühiste järelduste sõnastus ei mõjuta tema seisukohti tulevaste ettepanekute kohta, milles käsitletakse palkade läbipaistvust.	
4. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5178/20
<i>Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 428/2009 liidu üldise ekspordiloa andmise osas teatavate kahesuguse kasutusega kaupade ekspordiks liidust Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriiki</i> Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2020/2171, 16. detsember 2020, millega muudetakse nõukogu määruse (EÜ) nr 428/2009 IIa lisa liidu üldise ekspordiloa andmise osas teatavate kahesuguse kasutusega kaupade ekspordiks liidust Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriiki ELT L 432, 21.12.2020, lk 4–6	45/20
4. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5208/20
<i>Nõukogu otsus, millega nimetatakse ametisse kaks Portugali Vabariigi esitatud Regioonide Komitee liiget</i> Nõukogu otsus (EL) 2020/2001, 4. detsember 2020, millega nimetatakse ametisse kaks Portugali Vabariigi esitatud Regioonide Komitee liiget ELT L 413, 8.12.2020, lk 4-5	13397/20
4. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5200/20
<i>Nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta EMP ühiskomitees seoses EMP lepingu IV lisa „Energeetika“ muutmise</i> [32017R2195 – elektrisüsteemi tasakaalustamise eeskiri „EB“] Nõukogu otsus (EL) 2020/2023, 4. detsember 2020, Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta EMP ühiskomitees seoses EMP lepingu IV lisa „Energeetika“ muutmise (EMPs kohaldatav tekst) ELT L 419, 11.12.2020, lk 15–15	12941/20 12942/20

4. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5199/20
<i>Nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta EMP ühiskomitees seoses EMP lepingu IV lisa „Energeetika“ muutmisega [32016R1719 – võimsuse jaotamise forvardturu eeskiri „FCA“]</i> Nõukogu otsus (EL) 2020/2024, 4. detsember 2020, Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta EMP ühiskomitees seoses EMP lepingu IV lisa „Energeetika“ muutmisega (EMP kohaldatav tekst) ELT L 419, 11.12.2020, lk 14–14	12937/20 12938/20
4. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5198/20
<i>Nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta EMP ühiskomitees seoses EMP lepingu IV lisa „Energeetika“ muutmisega [32017R1485 – elektri ülekandesüsteemi käidueeskiri „ETS“ – „SOGL“]</i> Nõukogu otsus (EL) 2020/2023, 4. detsember 2020, Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta EMP ühiskomitees seoses EMP lepingu IV lisa „Energeetika“ muutmisega (EMP kohaldatav tekst) ELT L 419, 11.12.2020, lk 13–13	12932/20 12933/20
4. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5197/20
<i>Nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta EMP ühiskomitees seoses EMP lepingu IV lisa „Energeetika“ muutmisega [32015R1222 – ülekoormuse juhtimise suunised „CM“]</i> Nõukogu otsus (EL) 2020/2022, 4. detsember 2020, Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta EMP ühiskomitees seoses EMP lepingu IV lisa „Energeetika“ muutmisega (EMP kohaldatav tekst) ELT L 419, 11.12.2020, lk 12–12	12928/20 12929/20
4. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5168/20
<i>Nõukogu rakendusotsus, millega antakse Iirimaale määruse (EL) 2020/672 alusel ajutist toetust töötuseriski leevendamiseks COVID-19 puhanguga kaasnenud eriolukorras</i> Nõukogu rakendusotsus (EL) 2020/2005, 4. detsember 2020, millega antakse Iirimaale määruse (EL) 2020/672 alusel ajutist toetust töötuseriski leevendamiseks COVID-19 puhanguga kaasnenud eriolukorras ELT L 412, 8.12.2020, lk 33–35	13007/20
Taani avaldus, mis esitati dokumendi vastuvõtmise ajal kirjaliku menetluse teel Taani võib kiita heaks nõukogu rakendusotsuse vastuvõtmise, millega antakse Iirimaale ajutist toetust vastavalt määrusele, mis käsitleb ajutise toetuse andmist töötuseriski leevendamiseks eriolukorras, tingimusel, et vastavalt vastusele, mille komisjon andis tehniliste arutelude käigus esitatud küsimustele, on rakendusakt ja kahepoolne laenuleping kooskõlas ELi põhiõigustega, sealhulgas mittediskrimineerimise põhimõttega, mis on Taani jaoks prioriteet.	
4. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5130/20

Nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta Maailma Kaubandusorganisatsiooni peanõukogus seoses sellise otsuse vastuvõtmisega, millega vabastatakse teatavate toiduainete ostmine ekspordikeeldude või -piirangute kohaldamisest Nõukogu otsus (EL) 2020/2026, 4. detsember 2020, Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta Maailma Kaubandusorganisatsiooni peanõukogus seoses sellise otsuse vastuvõtmisega, millega vabastatakse teatavate toiduainete ostmine ekspordikeeldude või -piirangute kohaldamisest ELT L 419, 11.12.2020, lk 16–17	12962/20
4. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5022/20
Nõukogu otsus, millega asendatakse Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Sihtasutuse haldusnõukogu Hispaania liige	13111/20
7. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5045/20
Nõukogu direktiiv, millega muudetakse COVID-19 pandeemia reageerimiseks nõukogu direktiivi 2006/112/EÜ seoses COVID-19 vaktsiinide ja in vitro diagnostika meditsiiniseadmete suhtes kohaldatavate ajutiste käibemaksuseetmetega Nõukogu direktiiv (EL) 2020/2020, 7. detsember 2020, millega muudetakse COVID-19 pandeemia reageerimiseks direktiivi 2006/112/EÜ seoses COVID-19 vaktsiinide ja in vitro diagnostika meditsiiniseadmete suhtes kohaldatavate ajutiste käibemaksuseetmetega ELT L 419, 11.12.2020, lk 1–4	12946/20
Ungari avaldus Ungari kahtleb põhimõtteliselt seda, kas 0 % käibemaksumäära kehtestamine on põhjendatud. Arvestades aga erakorralisi asjaolusid ja väga tõsist rahvatervise olukorda Euroopas, toetab Ungari direktiivi kiiret vastuvõtmist, tingimusel et säilitatakse piirangud selle kohaldamisala ja -aja suhtes.	
7. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5121/20
WTO pakett mikro-, väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate kohta	10647/20

7. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5215/20
Nõukogu otsus, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht ELi ja Kesk-Ameerika assotsiatsiooninõukogus seoses lepingu (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Kesk-Ameerika vahel) II lisa 2. liite muutmise ja II lisa artiklite 15, 16, 19, 20 ja 30 selgitavate märkuste kindlaksmääramisega	11696/20 11697/20 11699/20
Nõukogu otsus (EL) 2020/2027, 7. detsember 2020, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht ELi ja Kesk-Ameerika assotsiatsiooninõukogus seoses lepingu (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Kesk-Ameerika vahel) II lisa 2. liite muutmise ja II lisa artiklite 15, 16, 19, 20 ja 30 selgitavate märkuste kindlaksmääramisega, ning millega tunnistatakse kehtetuks otsused (EL) 2016/1001 ja (EL) 2016/1336 ELT L 419, 11.12.2020, lk 18–19	
Komisjoni avaldus	
Komisjon leiab, et kõnealune nõukogu otsus tuleks adresseerida komisjonile ning seetõttu ei ole artikli 4 muudatused asjakohased.	
7. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5217/20
Nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Albaania Vabariigi vahelise stabiliseerimis- ja assotsieerimislepinguga loodud stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogus seoses nimetatud lepingu protokoll nr 4 (mõiste „päritolustaatusena tooted“ määratluse ja halduskoostöö meetodite kohta) muutmise	11990/20 11141/20
Nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Bosnia ja Hertsegoviina vahelise stabiliseerimis- ja assotsieerimislepinguga loodud stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogus seoses nimetatud lepingu protokoll nr 2 (mõiste „päritolustaatusena tooted“ määratluse ja halduskoostöö meetodite kohta) muutmise	11996/20 11065/20
Nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta Euroopa Majanduspiirkonna lepinguga moodustatud ühiskomitees seoses nimetatud lepingu protokoll nr 4 (mõiste „päritolustaatusena tooted“ määratluse ja halduskoostöö kohta) muutmise	10296/20 10297/20
Nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta Euroopa – Vahemere piirkonna lepinguga (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Egiptuse Araabia Vabariigi vahel) moodustatud assotsiatsiooninõukogus seoses nimetatud lepingu protokoll nr 4 (mõiste „päritolustaatusena tooted“ määratluse ja halduskoostöö meetodite kohta) muutmise	11999/20 11075/20
Nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta ühelt poolt Euroopa Ühenduse ning teiselt poolt Taani valitsuse ja Fääri saarte kohaliku valitsuse vahelise kokkuleppega moodustatud ühiskomitees nimetatud kokkuleppe muutmiseks seoses nimetatud lepingu protokoll nr 3 (mõiste „päritolustaatusena tooted“ määratluse ja halduskoostöö meetodite kohta) muutmise	10256/20 10257/20
Nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta ühelt poolt Euroopa Liidu, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja	12004/20

nende liikmesriikide ning teiselt poolt Gruusia vahelise assotsieerimislepinguga moodustatud tolli allkomitees seoses nimetatud lepingu I protokoll (mõiste „päritolustaatusega tooted“ määratluse ja halduskoostöö meetodite kohta) muutmisega	11080/20
Nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta Euroopa Majandusühenduse ja Islandi Vabariigi vahelise lepinguga moodustatud ühiskomitees nimetatud lepingu muutmiseks seoses nimetatud lepingu protokoll nr 3 (mõiste „päritolustaatusega tooted“ määratluse ja halduskoostöö meetodite kohta) muutmisega	10291/20 10292/20
Nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta Euroopa – Vahemere piirkonna lepinguga (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Iisraeli Riigi vahel) moodustatud assotsiatsiooninõukogus seoses nimetatud lepingu protokoll nr 4 (mõiste „päritolustaatusega tooted“ määratluse ja halduskoostöö meetodite kohta) muutmisega	12006/20 11081/20
Nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta Euroopa – Vahemere piirkonna lepinguga (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Jordaania Hašimiidi Kuningriigi vahel) asutatud assotsiatsiooninõukogus seoses nimetatud lepingu protokoll nr 3 (mõiste „päritolustaatusega tooted“ määratluse ja halduskoostöö meetodite kohta) muutmisega	12009/20 11085/20
Nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ja teiselt poolt Kosovo* vahelise stabiliseerimis- ja assotsieerimislepinguga moodustatud stabiliseerimis- ja assotsiatsiooninõukogus seoses nimetatud lepingu III protokoll (mõiste „päritolustaatusega tooted“ määratluse ja halduskoostöö meetodite kohta) muutmisega	12010/20 11096/20
* Kõnealune nimetus ei piira seisukohti staatuse suhtes ning on kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1244/1999 ja Rahvusvahelise Kohtu arvamusega Kosovo iseseisvusdeklaratsiooni kohta.	
Nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta Euroopa – Vahemere piirkonna lepinguga (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Liibanoni Vabariigi vahel) moodustatud assotsiatsiooninõukogus seoses nimetatud lepingu protokoll nr 4 (mõiste „päritolustaatusega tooted“ määratluse ja halduskoostöö meetodite kohta) muutmisega	12011/20 11104/20
Nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi vahelise stabiliseerimis- ja assotsiatsioonilepinguga moodustatud stabiliseerimis- ja assotsiatsiooninõukogus seoses nimetatud lepingu protokoll nr 4 (mõiste „päritolustaatusega tooted“ määratluse ja halduskoostöö meetodite kohta) muutmisega	12012/20 11113/20
Nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta ühelt poolt Euroopa Liidu, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Moldova Vabariigi vahelise assotsieerimislepinguga asutatud tolli allkomitees seoses nimetatud lepingu II protokoll (mõiste „päritolustaatusega tooted“ määratluse ja halduskoostöö meetodite kohta) muutmisega	12017/20 and 11115/20

Nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Montenegro Vabariigi vahelise stabiliseerimis- ja assotsieerimislepinguga loodud stabiliseerimis- ja assotsieerimise nõukogus seoses nimetatud lepingu protokoll nr 3 (mõiste „päritolustaatussega tooted“ määratluse ja halduskoostöö meetodite kohta) muutmise	12018/20 11124/20
Nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta Euroopa Majandusühenduse ja Norra Kuningriigi vahelise lepinguga moodustatud ühiskomitees seoses nimetatud lepingu protokoll nr 3 (mõiste „päritolustaatussega tooted“ määratluse ja halduskoostöö meetodite kohta) muutmise	10280/20 10281/20
Nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta Euroopa – Vahemere piirkonna ajutise assotsiatsioonilepinguga (ühelt poolt Euroopa Ühenduse ning teiselt poolt Jordani läänekalda ja Gaza sektori Palestiina omavalitsuse nimel toimiva Palestiina Vabastusorganisatsiooni (PVO) vahel kaubanduse ja koostöö kohta) loodud ühiskomitees seoses nimetatud lepingu protokoll nr 3 (mõiste „päritolustaatussega tooted“ määratluse ja halduskoostöö meetodite kohta) muutmise	12019/20 11125/20
Nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Serbia Vabariigi vahelise stabiliseerimis- ja assotsieerimislepinguga loodud stabiliseerimis- ja assotsieerimise nõukogus seoses nimetatud lepingu protokoll nr 3 (mõiste „päritolustaatussega tooted“ määratluse ja halduskoostöö meetodite kohta) muutmise	12037/20 11126/20
Nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta Euroopa Majandusühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga moodustatud ühiskomitees seoses nimetatud lepingu protokoll nr 3 (mõiste „päritolustaatussega tooted“ määratluse ja halduskoostöö meetodite kohta) muutmise	10244/20 10245/20
Nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Ukraina vahelise assotsieerimislepinguga asutatud tolli allkomitees seoses nimetatud lepingu I protokoll (mõiste „päritolustaatussega tooted“ määratluse ja halduskoostöö meetodite kohta) muutmise	12053/20 11131/20
Nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta ELi-Türgi assotsiatsiooninõukogus seoses EÜ-Türgi assotsiatsiooninõukogu otsuse nr 1/98 (põllumajandustoodetega kauplemise korra kohta) protokoll nr 3 (mõiste „päritolustaatussega tooted“ määratluse ja halduskoostöö meetodite kohta) muutmise	12051/20 11128/20
Nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta Euroopa Sõe- ja Teraseühenduse ning Türgi Vabariigi vahelise lepinguga (mis käsitleb Euroopa Sõe- ja Teraseühenduse asutamislepinguga hõlmatud toodetega kauplemist) moodustatud ühiskomitees seoses nimetatud lepingu protokoll nr 1 (mõiste „päritolustaatussega tooted“ määratluse ja halduskoostöö meetodite kohta) muutmise	12052/20 11130/20
Komisjoni avaldus Komisjon leiab, et kõnealune nõukogu otsus tuleks adresseerida komisjonile ning seetõttu ei ole artikli 2 muudatused asjakohased.	
8. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 4950/20
Üldsuse juurdepääs dokumentidele – Kordustaotlus nr 22/c/01/20	12323/20

8. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5267/20 REV 1
<i>Nõukogu otsus, millega võetakse vastu nõukogu seisukoht Euroopa Liidu 2020. aasta üldeelarve paranduseelarve projekti nr 10 kohta</i> Nõukogu otsus (EL) 2020/2077, 8. detsember 2020, millega võetakse vastu nõukogu seisukoht Euroopa Liidu 2020. aasta üldeelarve paranduseelarve projekti nr 10 kohta ELT L 424, 15.12.2020, lk 57–57	13642/20
Küprose avaldus Türgi jätkuvalt ebaseaduslik ja provokatiivne käitumine ELi liikmesriikide suveräänsuse ja suveräänsete õiguste suhtes ning märkimisväärsed tagasimineked kõigis liidu õigustiku valdkondades on täiesti kokkusobimatud Türgi kandidaatriigi staatusega. Küpros on seetõttu vastu mis tahes maksete tegemisele Türgi toetuseks, sealhulgas seoses asjaomaste paranduseelarve projektis nr 10/2020 sisalduvate maksete assigneeringutega.	

Kreeka avaldus Kreeka toetab kõiki ELi eelarvest eraldatavaid rahalisi vahendeid, mille eesmärk on pagulaste abistamine, kuna tegemist on humanitaarabiga, sealhulgas Türgi pagulasrahastu rahastamist, nagu lepiti kokku ELi ja Türgi 2016. aasta märtsi ühisavalduses. Türgi jätkuvalt ebaseaduslik ja provokatiivne käitumine ELi liikmesriikide suveräänsuse ja suveräänsete õiguste suhtes ning märkimisväärsed tagasimineked kõigis liidu õigustiku valdkondades on täiesti kokkusobimatud Türgi kandidaatriigi staatusega. Seega ei ole Kreekal võimalik toetada muid makseid Türgi toetuseks kui humanitaarabi raames tehtavaid makseid, isegi kui need maksed on seotud varem võetud kohustustega, eelkõige paranduseelarve projektis nr 10/2020 ette nähtud maksete assigneeringute puhul.	
9. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5271/20
<i>Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kaotatakse tollimaksud teatavatele toodetele</i> Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2020/2131, 16. detsember 2020, millega kaotatakse tollimaksud teatavatele kaupadele ELT L 430, 18.12.2020, lk 1–4	44/20 REV1
10. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5317/20
<i>Nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta EMP ühiskomitees seoses EMP lepingu VI lisa („Sotsiaalkindlustus“) muutmisega</i> Nõukogu otsus (EL) 2020/2135, 10. detsember 2020, Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta EMP ühiskomitees seoses EMP lepingu VI lisa („Sotsiaalkindlustus“) muutmisega (EMP kohaldatav tekst) ELT L 430, 18.12.2020, lk 12–13	12968/20 12969/20

10. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5318/20
<i>Nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Šveitsi Konföderatsiooni vahelise isikute vaba liikumist käsitleva kokkuleppega moodustatud ühiskomitees seoses kõnealuse kokkuleppe II lisa („Sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimine“) muutmisega</i> Nõukogu otsus (EL) 2020/2134, 10. detsember 2020, Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Šveitsi Konföderatsiooni vahelise isikute vaba liikumist käsitleva kokkuleppega moodustatud ühiskomitees seoses kõnealuse kokkuleppe II lisa („Sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimine“) muutmisega (EMPs kohaldatav tekst) ELT L 430, 18.12.2020, lk 10–11	12964/20 12965/20
10. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5302/20
<i>Nõukogu otsus (EL, Euratom), millega muudetakse nõukogu kodukorda</i> Nõukogu otsus (EL, Euratom) 2020/2030, 10. detsember 2020, millega muudetakse nõukogu kodukorda ELT L 419, 11.12.2020, lk 24–25	13277/20
10. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5321/20
Krüptograafilise toote ajutine heakskiitmine nõukogus	13279/20 R-UE/EU-R
10. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5212/20
<i>Nõukogu otsus ja rakendusmäärus, mis käsitlevad Kongo Demokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid</i> Nõukogu otsus (ÜVJP) 2020/2033, 10. detsember 2020, millega muudetakse otsust 2010/788/ÜVJP, mis käsitleb Kongo Demokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 419, 11.12.2020, lk 30–35	13265/20
<i>Nõukogu rakendusmäärus, millega rakendatakse määruse (EÜ) nr 1183/2005 (millega kehtestatakse Kongo Demokraatliku Vabariigi suhtes kehtestatud relvaembargot rikkuvate isikute vastu suunatud teatud eripiirangud) artiklit 9</i> Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2020/2021, 10. detsember 2020, millega rakendatakse määruse (EÜ) nr 1183/2005 (millega kehtestatakse Kongo Demokraatliku Vabariigi suhtes kehtestatud relvaembargot rikkuvate isikute vastu suunatud teatud eripiirangud) artiklit 9 ELT L 419, 11.12.2020, lk 5–11	13267/20
Nõukogu otsus ja rakendusmäärus, mis käsitlevad Kongo Demokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid – läbivaatamine – I lisas esitatud vastuskirjade kavandite heakskiitmine	13507/20

<i>Nõukogu otsus ja rakendusmäärus, mis käsitlevad Kongo Demokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid – läbivaatamine</i> Teatis isikutele, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, mis on sätestatud Kongo Demokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid käsitlevas nõukogu otsuses 2010/788/ÜVJP, mida on muudetud nõukogu otsusega (ÜVJP) 2020/2033, ning nõukogu määruses (EÜ) nr 1183/2005, mida rakendatakse määrusega (EL) 2020/2021 ELT C 428, 11.12.2020, lk 7–8	13507/20
<i>Nõukogu otsus ja rakendusmäärus, mis käsitlevad Kongo Demokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid – läbivaatamine – III lisas esitatud andmesubjektidele adresseeritud teatise heakskiitmine</i>	13507/20
<i>Nõukogu otsus Somaalia julgeolekujõudude väljaõppe toetamiseks läbi viidava Euroopa Liidu sõjalise missiooni kohta</i> Nõukogu otsus (ÜVJP) 2020/2032, 10. detsember 2020, millega muudetakse otsust 2010/96/ÜVJP Somaalia julgeolekujõudude väljaõppe toetamiseks läbi viidava Euroopa Liidu sõjalise missiooni kohta ELT L 419, 11.12.2020, lk 28–29	12600/20
<i>Nõukogu otsus, millega muudetakse otsust 2012/389/ÜVJP, mis käsitleb Euroopa Liidu missiooni võimete tugevdamiseks Somaalias (EUCAP Somalia)</i> Nõukogu otsus (ÜVJP) 2020/2031, 10. detsember 2020, millega muudetakse otsust 2012/389/ÜVJP, mis käsitleb Euroopa Liidu missiooni võimete tugevdamiseks Somaalias (EUCAP Somalia) ELT L 419, 11.12.2020, lk 26–27	12504/20
10. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5326/20
<i>Nõukogu otsus seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel ELi-Kanada ühises tollikoostöö komitees seoses Kanada programmi „Partners in Protection“ ja Euroopa Liidu volitatud ettevõtjate programmi vastastikust tunnustamist käsitleva otsuse vastuvõtmisega</i> Nõukogu otsus (EL) 2020/2078, 10. detsember 2020, seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel ELi-Kanada ühises tollikoostöö komitees seoses Kanada programmi „Partners in Protection“ ja Euroopa Liidu volitatud ettevõtjate programmi vastastikust tunnustamist käsitleva otsuse vastuvõtmisega ELT L 424, 15.12.2020, lk 58–59	13012/20 13014/20
Komisjoni avaldus Komisjon leiab, et kõnealune nõukogu otsus tuleks adresseerida komisjonile ning seetõttu ei ole artikli 2 muudatused asjakohased. Liidu seisukoha väljendamine lepingus sätestatud organis kujutab endast liidu esindamist välissuhetes, mis kuulub ELi lepingu artikli 17 lõike 1 kohaselt komisjoni institutsionaalsesse pädevusse. Komisjon jätab endale õiguse kasutada kõiki oma sellealaseid õigusi.	

11. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5363/20
Nõukogu järeldused Euroopa vesinikuturu loomise kohta	13714/20 + COR 1
11. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5137/20
<i>Nõukogu otsus, millega nimetatakse ametisse töötajate vaba liikumise nõuandekomitee Iirimaa liige ja Malta asendusliige</i> Nõukogu 11. detsembri 2020. aasta otsus, millega nimetatakse ametisse töötajate vaba liikumise nõuandekomitee Iirimaa liige ja Malta asendusliige ELT C 432I, 14.12.2020, lk 3–3	13118/20
11. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5134/20
<i>Nõukogu otsus, millega nimetatakse ametisse töötajate vaba liikumise nõuandekomitee Küprose liikmed ja asendusliikmed</i> Nõukogu 11. detsembri 2020. aasta otsus, millega nimetatakse ametisse töötajate vaba liikumise nõuandekomitee Küprose liikmed ja asendusliikmed ELT C 432I, 14.12.2020, lk 1–2	12986/20
11. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5309/20
Nõukogu järeldused avamere taastuenergia ja muude taastuenergialiikide alase Euroopa koostöö edendamise kohta	13699/20
14. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5286/20
Nõukogu resolutsioon krüpteerimise kohta	13084/1/20 REV1
14. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5289/1/20 REV1
Nõukogu järeldused sisejulgeoleku ja Euroopa politseipartnerluse kohta	13083/1/20 REV1

Tšehhi Vabariigi avaldus Tšehhi Vabariik toetab üldiselt nõukogu järeldusi piiriülese õiguskaitsealase koostöö tõhustamise kohta, mis on esitatud sisejulgeolekut ja Euroopa politseipartnerlust käsitlevate nõukogu järelduste 1. lisas (edaspidi „nõukogu järeldused“). Ta soovib siiski väljendada oma seisukohta nõukogu järelduste punktis 36 nimetatud piiriülese jälgimise kohta. Punktis 36 kutsub nõukogu komisjoni üles kaaluma ELi õigusraamistiku konsolideerimist, et veelgi tugevdada piiriülest õiguskaitsealast koostööd, mainides samal ajal konkreetselt piiriülest jälgimist. Tšehhi Vabariik soovib juhtida tähelepanu sellele, et piiriülest jälgimist peetakse uurimistoiminguks, mis eeldab, et tõendeid kogutakse reaalajas, pidevalt ja teatava aja jooksul, ning mõnes liikmesriigis peetakse seda seetõttu õiguslase koostöö vahendiks (vt ka Euroopa õiguslase koostöö võrgustiku poolt 2009. aastal koostatud analüüsi ELi liikmesriikide piiriülese jälgimise õigusraamistiku kohta) ning seetõttu tuleks selle puhul arvesse võtta asjakohast õigusraamistikku, st Euroopa Parlamendi ja nõukogu 3. aprilli 2014. aasta direktiivi 2014/41/EL (mis käsitleb Euroopa uurimismäärust kriminaalasjades) artiklit 28. Tšehhi Vabariigis on isikute ja esemete jälgimine, sealhulgas piiriülene jälgimine, tõendite kogumise toiming kriminaalmenetluses, mis kuulub õiguslase koostöö valdkonda, ning Tšehhi Vabariigi prokurör peab välja andma Euroopa uurimismääruse vastavalt riiklikule õigusaktile, millega rakendatakse direktiivi Euroopa uurimismääruse kohta. Mitte ühelgi Tšehhi Vabariigi politseiasutusel ei ole õigust iseseisvalt taotleda selle toimingu täideviimist teises liikmesriigis. Teises liikmesriigis toimuva kriminaalmenetluse puhul saab loa piiriüleseks jälgimiseks anda ainult üks asutus Tšehhi Vabariigis, s.o Praha piirkondlik prokuratuur.	
Itaalia avaldus Itaalia delegatsioon tervitab 24. novembri 2020. aasta dokumendis 13083/1/20 REV 1 esitatud nõukogu järeldusi sisejulgeoleku ja Euroopa politseipartnerluse kohta. Itaalia delegatsioon leiab siiski, et tekstis ei rõhutata piisavalt kõige ohtlikumatele organisatsioonidele iseloomulikku kombineeritud kuritegevust. Selleks, et tõhusalt võidelda nende organisatsioonide vastu, mis ohustavad meie kodanike põhiõigusi ja kahjustavad seaduslikku majandust, ei piisa, kui reageerida üksnes eraldi kuritegevusvaldkondades, kus need organisatsioonid vahel tegutsevad, vaid tuleb koostada tegevuskavad, mis mõjutaksid organisatsiooni tervikuna, nende struktuuri ja sidemeid. Operatiivsest seisukohast peab Itaalia delegatsioon vajalikuks edendada vajalikke tegevusi, et muuta võitlus maffialaadsete kuritegelike organisatsioonide vastu prioriteetiks Euroopa Liidu platvormidel, mis tegelevad kuritegevusest tulenevate ohtudega.	

14. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5392/20
Komisjoni delegeeritud määrus (EL) .../..., 20. november 2020, millega muudetakse delegeeritud määrust (EL) 2015/2446 sisenemise ülddeklaratsioonide ja väljaveoeelsete deklaratsioonide esitamise tähtaegade osas Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigist, Kanalisaartelt ja Mani saarelt lähtuva või sinna suunduva meretranspordi puhul – kavatsus mitte esitada vastuväiteid	13278/20 + ADD 1
14. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5378/20
<i>Nõukogu otsus, millega võetakse vastu nõukogu seisukoht Euroopa Liidu 2021. aasta teise üldeelarve projekti kohta</i> Nõukogu otsus (EL) 2020/2136, 14. detsember 2020, millega võetakse vastu nõukogu seisukoht Euroopa Liidu 2021. aasta teise üldeelarve projekti kohta ELT L 430, 18.12.2020, lk 14–14	13890/20
Euroopa Parlamendi ja nõukogu ühisavaldus maksete assigneeringute kohta	13891/20 ADD1
Nõukogu ja parlament kutsuvad komisjoni üles jätkama 2021. aastal 2014.–2020. aasta programmide (eelkõige alamrubriigi 2a ja maaelu arengu programmide) rakendamise tähelepanelikku ja aktiivset jälgimist. Selleks paluvad nõukogu ja parlament komisjonil esitada aegsasti ajakohastatud arvandmed 2021. aasta maksete assigneeringute seisu ja prognooside kohta. Kui arvandmed näitavad, et 2021. aasta eelarvesse kirjendatud assigneeringud ei ole vajaduste katmiseks piisavad, paluvad nõukogu ja parlament komisjonil esitada niipea kui võimalik sobiv lahendus, muu hulgas paranduseelarve projekt, et Euroopa Parlamendil ja nõukogul oleks põhjendatud vajaduste korral võimalik õigeaegselt vastu võtta vajalikud otsused. Nõukogu ja parlament võtavad asjakohasel juhul arvesse küsimuse kiireloomulisust, lühendades vajaduse korral otsuse tegemiseks ette nähtud kaheksanädalast ajavahemikku. Sama kehtib mutatis mutandis, kui arvnäitajad näitavad, et 2021. aasta eelarve assigneeringud on vajalikust suuremad.	
Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni ühisavaldus COVID-19 kriisi mõju käsitlemise kohta	
Et käsitleda enneolematu COVID-19 kriisi mõju viisil, mis on ELi parimates huvides, kohustuvad Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon võtma vajalikke meetmeid, et kasutada kiiresti ära uue põlvkonna ELi programmide kogu potentsiaali, pöörates erilist tähelepanu sellistele kriisist enim mõjutatud majandussektoritele nagu turism ja VKEd ning kriisist enim mõjutatud inimrühmadele nagu lapsed ja noored.	

Euroopa Parlamendi ja nõukogu ühisavaldus Brexitiga kohanemise reservi kohta Euroopa Parlament ja nõukogu paluvad komisjonil esitada ettepanek asjakohase õigusakti kohta, mis on vajalik Brexitiga kohanemise reservi viivitamatuks rakendamiseks, et 2021. eelarveaastal saaks teha kättesaadavaks ja võtta kasutusele piisaval hulgal assigneeringuid. Euroopa Parlament ja nõukogu võtavad oma aruteludes arvesse selle küsimuse kiireloomulisust. Euroopa Parlament ja nõukogu paluvad komisjonil esitada paranduseelarve projekt niipea, kui see on asjakohane, et teha 2021. eelarveaastal kättesaadavaks vajalikud assigneeringud. Euroopa Parlament ja nõukogu vaatavad sellise paranduseelarve projekti läbi võimalikult kiiresti.	
Euroopa Komisjoni ühepoolne avaldus laste vaesuse vastu võitlemise kohta Euroopa Sotsiaalfond+ raames Laste vaesuse vastu võitlemine muutub veelgi olulisemaks, eriti praeguse COVID-19 kriisi kontekstis, ning sellele tuleb eraldada piisavalt vahendeid. Muudetud ettepanekus Euroopa Sotsiaalfond+ kohta (COM(2020) 447) käsitletakse ühe konkreetse teemavaldkonnana laste vaesuse küsimusega tegelemist. Selles nõutakse, et iga liikmesriik eraldaks vähemalt 5 % oma ESF+ vahenditest, mis kuuluvad eelarve jagatud täitmise alla, selleks, et toetada laste vaesuse vastu võitlemisega seotud sihtotstarbelisi meetmeid ja struktuurireforme (artikli 7 lõige 3a). Arvestades praegu ette nähtud riiklikke eraldisi, on see 2021.–2027. aasta programmitöö perioodil jooksevhindades peaaegu 5 miljardit eurot.	
Komisjoni ühepoolne avaldus detsentraliseeritud asutuste juhtimise kohta Komisjon on väga huvitatud selle tagamisest, et ELi detsentraliseeritud asutused täidaksid oma ülesandeid, sealhulgas tugevdades ja ühtlustades nende juhtimist ning toetades kõigi detsentraliseeritud asutuste ühtlustatud planeerimist ja aruandlust. Komisjon leiab, et Euroopa Kontrollikoja eriaruanne nr 22/2020 ja tema poolt sellele antud vastused võiksid olla alus koostööl põhinevatele järelmeetmetele, mis vajavad nõukogu ja parlamendi toetust.	
14. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5374/20
Euroopa Liidu ühine seisukoht ELi ja Serbia stabiliseerimis- ja assotsiatsiooniinõukogu liikmete mitteametlikuks kohtumiseks	13079/20
14. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5362/20
Avaldus energiaühenduse asutamislepingu läbirääkimisteks	13301/1/20 REV1

14. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5360/20
Teatavate mittesiduvate õigusaktide vastuvõtmine energiaühenduse ministrite nõukogus (Tivat, Montenegro, 17. detsember 2020)	13607/20
14. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5359/20
Nõukogu otsus seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel energiaühenduse ministrite nõukogus ja energiaühenduse alalises kõrgetasemelises töörühmas	13502/20 + ADD 1
14. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5358/20
<i>Mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2021–2027 ja taastepakett</i> Nõukogu määrus, millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2021–2027 – taotlus Euroopa Parlamendi nõusoleku saamiseks	9970/20
Austria avaldus Komisjoni deklaratsioonis kliimaga seotud panuste kohta eri programmides on rahvusvahelise katsetermotuumareaktori (ITER) kohta märgitud järgmine: eeldatav panus 100 %, võttes arvesse üldise eesmärgi saavutamist, milleks on tagada vähemalt 30 % liidu kogueelarvest ja taasterahastu „NextGenerationEU“ kulutustest. Sellega seoses tuletab Austria meelde, et valdkondlike õigusaktide/programmide eesmärgid peavad olema kooskõlas eesmärgiga saavutada ELi kliimanetraalsus 2050. aastaks ja aitama saavutada liidu uusi 2030. aasta kliimaeesmäärke. Siiski ei aita ITER saavutada liidu uusi 2030. aasta kliimaeesmäärke ega eesmärki saavutada ELi kliimanetraalsus 2050. aastaks, kuna teadus- ja katsereaktor ei tooda järgmistel aastatel elektrienergiat. Ka jätkuprojekt DEMO (DEMOstration'i elektri jaam) ei suuda veel Pariisi kokkuleppe eesmärkide saavutamisele kaasa aidata. Pigem toob see endaga kaasa CO ₂ heite negatiivse netomõju selle ehitamise ajal. Arvestades, et: – Euroopa Kontrollikoda on rõhutanud, et teatavates valdkondades kohaldatud ELi kliimakoeffitsientide osas ei ole järgitud Maailmapanga välja töötatud konservatiivsuse põhimõtet, ning – need koeffitsiendid erinevad ka OECD klassifikatsiooniraamistikust ja – nendes ei võeta arvesse investeeringute negatiivset mõju, – ei tohiks ELi kulutusi ITERile arvestada panusena üldisesse kliimaeesmärki, milleks on 30 %.	CM 5358/20

<i>Institutsioonidevaheline kokkulepe, mis käsitleb eelarvedistsipliini, eelarvealast koostööd ning usaldusväärset finantsjuhtimist, samuti uusi omavahendeid, sealhulgas uute omavahendite kasutuselevõtmise suunas liikumise tegevuskava</i> 16. detsembri 2020. aasta institutsioonidevaheline kokkulepe Euroopa Parlamendi, Euroopa Liidu Nõukogu ja Euroopa Komisjoni vahel, mis käsitleb eelarvedistsipliini, eelarvealast koostööd ning usaldusväärset finantsjuhtimist, samuti uusi omavahendeid, sealhulgas uute omavahendite kasutuselevõtmise suunas liikumise tegevuskava ELT L 433I , 22.12.2020, lk 28–46	12723/20
Austria avaldus Komisjoni deklaratsioonis kliimaga seotud panuste kohta eri programmides on rahvusvahelise katsetermotuumareaktori (ITER) kohta märgitud järgmine: eeldatav panus 100 %, võttes arvesse üldise eesmärgi saavutamist, milleks on tagada vähemalt 30 % liidu kogueelarvest ja taasterahastu „NextGenerationEU“ kulutustest. Sellega seoses tuletab Austria meelde, et valdkondlike õigusaktide/programmide eesmärgid peavad olema kooskõlas eesmärgiga saavutada ELi kliimanetraalsus 2050. aastaks ja aitama saavutada liidu uusi 2030. aasta kliimaeesmäärke. Siiski ei aita ITER saavutada liidu uusi 2030. aasta kliimaeesmäärke ega eesmärki saavutada ELi kliimanetraalsus 2050. aastaks, kuna teadus- ja katsereaktor ei tooda järgmistel aastatel elektrienergiat. Ka jätkuprojekt DEMO (DEMONstration'i elektri jaam) ei suuda veel Pariisi kokkuleppe eesmärkide saavutamisele kaasa aidata. Pigem toob see endaga kaasa CO₂ heite negatiivse netomõju selle ehitamise ajal. Arvestades, et: – Euroopa Kontrollikoda on rõhutanud, et teatavates valdkondades kohaldatud ELi kliimakoeffitsientide osas ei ole järgitud Maailmapanga välja töötatud konservatiivsuse põhimõtet, ning – need koeffitsiendid erinevad ka OECD klassifikatsiooniraamistikust ja – nendes ei võeta arvesse investeeringute negatiivset mõju, – ei tohiks ELi kulutusi ITERile arvestada panusena üldisesse kliimaeesmärki, milleks on 30 %.	CM 5358/20

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni ühisdeklaratsioon eriprogrammide tugevdamise ja alusaktide kohandamise kohta Ilma et see piiraks seadusandja ja eelarvepädevate institutsioonide volitusi, lepivad Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon kokku, et Euroopa Parlamendi poolt kindlaks määratud programmide puhul suurendatakse vastavalt kas alusaktides esitatud rahastamispakette või finantsplaneeringut 2,5 miljardi euro võrra 2018. aasta hindades. See saavutatakse finantsraamistiku ülemmäärade raames olemasolevate varude vastava vähendamisega, piiramata paindlikkusinstrumendi võimalikku kasutamist 2021. aastal. Ilma et see piiraks institutsioonide seadusandlikke volitusi, lepivad Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon kokku, et finantsraamistiku määruse II lisas loetletud programmide alusaktidesse lisatakse säte rahastamispakettide suurendamise kohta selles täpsustatud summade võrra. Programmide puhul, millega kehtestatakse eelarvelisi tagatise, kajastub lisasumma antud tagatiste täiendavas tasemes. ELT C 444I, 22.12.2020, lk 1–1	12793/20
Euroopa Parlamendi deklaratsioon eriprogrammide tugevdamise kohta mittesihotstarbelistest varudest 2,5 miljardi euro suurune summa (2018. aasta hindades), millele osutatakse Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni ühisdeklaratsioonis eriprogrammide tugevdamise ja alusaktide kohandamise kohta, jaotatakse järgmiselt: – programm „Euroopa horisont“: +0,5 miljardit eurot – programm „Erasmus+“: +0,5 miljardit eurot, millest 165 miljonit eurot 2021. aastal – programm „EL tervise heaks“: +0,5 miljardit eurot, millest 70 miljonit eurot 2021. aastal – Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Amet: +0,5 miljardit eurot – humanitaarabi: +0,5 miljardit eurot	12793/20
Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni ühisdeklaratsioon AKV riikide investeerimisrahastust tagasi saadavate vahendite kasutamise kohta naabruspoliitika, arengu- ja rahvusvahelise koostöö rahastamisvahendi jaoks Nõukogu nõustub, et ajavahemikul 2021–2027 kasutatakse AKV riikide investeerimisrahastu raames 9., 10. ja 11. Euroopa Arengufondi rahastamistoimingutest tagasi saadavatest vahenditest kuni 1 miljard eurot (2018. aasta hindades) naabruspoliitika, arengu- ja rahvusvahelise koostöö rahastamisvahendi jaoks. Kolm institutsiooni leiavad, et naabruspoliitika, arengu- ja rahvusvahelise koostöö rahastamisvahend peaks võimaldama nimetatud vahendite vastuvõtmist. ELT C 444I, 22.12.2020, lk 2–2	12793/20
Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni ühisdeklaratsioon vabanenud vahendite taaskasutamise kohta seoses	12793/20

teadusprogrammiga Ilma et see piiraks nende institutsioonilisi õigusi, lepivad Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon kokku, et teevad teadusprogrammi jaoks aastatel 2021–2027 uuesti kättesaadavaks kulukohustuste assigneeringud, mis vastavad kuni 0,5 miljardile eurole (2018. aasta hindades) vabastatud kulukohustuste summast, mis tuleneb kõnealusesse programmi või selle eelkäijasse kuuluvate projektide täielikust või osalisest rakendamata jätmisest, nagu on sätestatud finantsmääruse artikli 15 lõikes 3. ELT C 444I, 22.12.2020, lk 3–3	
Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni ühisdeklaratsioon taasterahastu „NextGenerationEU“ intressikulude ja tagasimaksete käsitlemise kohta finantsraamistikus 2021–2027	12793/20

Kolm institutsiooni leiavad, et kuludega, millega kaetakse taasterahastu „NextGenerationEU“ rahastamiskulusid, püütakse mitte vähendada ELi programme ja fonde. Kolm institutsiooni lepivad kokku, et taasterahastu „NextGenerationEU“ intressikulude ja tagasimaksete käsitlemine finantsraamistikus 2021–2027, mis praegu on seitsmeks aastaks prognoositud 12,9 miljardile eurole, ei mõjuta kõnealuse küsimuse käsitlemist tulevastes finantsraamistikes alates 2028. aastast. Kolm institutsiooni nõustuvad tegema jõupingutusi piisavate uute omavahendite kasutuselevõtmiseks, et katta tagasimaksete ja intressidega seotud eeldatavatele kuludele vastav summa. ELT C 444I, 22.12.2020, lk 4–4	12793/20
Komisjoni deklaratsioon digimaksul põhineva omavahendi kehtestamise kohta Võttes arvesse rahvusvahelisel tasandil toimuvaid arenguid, kiirendab komisjon oma tööd seoses liidus digimaksu kehtestamiseks vajalike ettepanekute esitamisega ning esitab alusakti ettepaneku võimalikult kiiresti, hiljemalt 2021. aasta juuniks. Selle põhjal teeb komisjon ettepaneku, et digimaksust saadav tulu muutuks hiljemalt 2023. aasta jaanuaris omavahendiks.	12793/20
Komisjoni deklaratsioon finantstehingute maksul põhineva omavahendi kehtestamise kohta Arutelud finantstehingute maksu üle tõhustatud koostöö raames jätkuvad ja need tahetakse lõpule viia enne 2022. aasta lõppu. Kui finantstehingute maksu osas jõutakse kokkuleppele, teeb komisjon ettepaneku kanda finantstehingute maksust saadav tulu ELi eelarvesse omavahendina. Kui 2022. aasta lõpuks kokkulepet ei saavutata, teeb komisjon mõjuhinnaangute põhjal ettepaneku uuel finantstehingute maksul põhineva uue omavahendi kohta. Komisjon püüab need ettepanekud esitada 2024. aasta juuniks, pidades silmas omavahendi kasutuselevõttu hiljemalt 1. jaanuaril 2026.	12793/20

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni ühisdeklaratsioon selliste ELi toimimise lepingu artiklil 122 põhinevate uute ettepanekute eelarvekontrolli kohta, millel võib olla märgatav mõju liidu eelarvele ning arvestades järgmist: (1) Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon (edaspidi „kolm institutsiooni“) tunnistavad, et ELi toimimise lepingu artikkel 122 on õiguslik alus, võtmaks vastu konkreetsete kriisiolukordade käsitlemiseks meetmeid, millel võib olla eelarvemõju, mis omakorda võib mõjutada liidu kulude kujunemist selle omavahendite piires. (2) Võttes arvesse nende aluslepingutest tulenevat eelarvepädevust, on asjakohane, et mõlemad eelarvepädevad institutsioonid arutavad selliste kavandatavate õigusaktide mõju eelarvele, kui mõju osutub eelduste kohaselt märgatavaks. Selleks peaks komisjon esitama kogu asjakohase teabe, mis võiks olla vajalik Euroopa Parlamendi ja nõukogu arutelude hõlbustamiseks, ON KOKKU LEPPINUD JÄRGMISES: 1. Käesolevas deklaratsioonis on esitatud komisjoni aktiivse abiga toimuva Euroopa Parlamendi ja nõukogu vahelise eelarvekontrollimenetluse (edaspidi „menetlus“) kord. 2. Seda menetlust võib kohaldada komisjoni ettepanekute suhtes ELi toimimise lepingu artiklil 122 põhineva nõukogu õigusakti kohta, millel võib olla märgatav mõju liidu eelarvele. 3. Komisjon lisab igale sellisele ettepanekule hinnangu kavandatava õigusakti eelarvemõju kohta ning märgib, kas kõnealune õigusakt võib tema arvates avaldada märgatavat mõju liidu eelarvele. Selle alusel võivad Euroopa Parlament ja nõukogu nõuda menetluse algatamist. 4. Menetlus toimub ühiskomitees, kuhu kuuluvad Euroopa Parlamendi ja nõukogu esindajad asjakohasel tasandil. Komisjon osaleb ühiskomitee töös. 5. Ilma et see piiraks ELi toimimise lepingu artikli 122 kohaseid nõukogu pädevusi, alustavad Euroopa Parlament ja nõukogu konstruktiivset dialoogi, et jõuda ühise arusaamani kavandatava õigusakti eelarvemõju suhtes, võttes nõuetekohaselt arvesse küsimuse kiireloomulisust. 6. Menetlus peaks toimuma ajavahemiku jooksul, mis ei ületa kahte kuud, välja arvatud siis, kui kõnealune õigusakt tuleb vastu võtta enne konkreetset kuupäeva, või kui asja kiireloomulisuse tõttu määrab nõukogu selleks lühema tähtaja. ELT C 444I, 22.12.2020, lk 5–5	12793/20
--	-----------------

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni ühisdeklaratsioon finantsmääruse sihtotstarbelise välistulu ning laenuvõtmise ja -andmise sätete ümberhindamise kohta Seoses taasterahastuga „NextGenerationEU“ (NGEU) lepivad Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon kokku, et finantsmääruse järgmise läbivaatamise raames hinnatakse ja vajaduse korral muudetakse järgmist: – sihtotstarbelist välistulu käsitlevad sätted, eelkõige nagu on osutatud finantsmääruse artikli 21 lõikes 5; – laenutehingute aruandlust käsitlevad sätted. Kolm institutsiooni tunnistavad, et sihtotstarbelise tulu suhtes kohaldatakse kehtivaid reegleid auditite ja eelarve täitmisele heakskiidu andmise menetluse kohta. ELT C 444I, 22.12.2020, lk 6–6	12793/20						
Komisjoni deklaratsioon kliimamuutustega seotud kulutuste jälgimise metoodika ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu kaasamise kohta Komisjon tagab, et kliimamuutustega seotud kulutuste jälgimise metoodika on juurdepääsetav, läbipaistev ja avalikult kättesaadav. Komisjon vahetab Euroopa Parlamendi ja nõukoguga arvamusi kliimamuutustega seotud kulutuste jälgimise metoodika üle. Läbipaistvus ja teabevahetus Euroopa Parlamendi ja nõukoguga kliimaeesmärkide saavutamiseks tehtavate edusammude kohta on üks kliimamuutustega seotud kulutuste jälgimise peamisi põhimõtteid.	12793/20						
Komisjoni deklaratsioon kliimaga seotud panuste kohta eri programmides Ilma et see piiraks Euroopa Parlamendi ja nõukogu seadusandlikke volitusi seoses asjaomaste valdkondlike alusaktidega, on kliimaga seotud panused aastateks 2021–2027 (võttes arvesse üldise eesmärgi saavutamist, milleks on tagada vähemalt 30 % ELi kogueelarvest ja taasterahastu „NextGenerationEU“ kulutustest kliimaeesmärkide toetamiseks) märgitud asjaomaste programmide ja fondide puhul järgmiselt: <table data-bbox="461 1050 1444 1302"> <tr> <th><u><i>Programmid</i></u></th><th><u><i>Eeldatav miinimumpanus</i></u></th></tr> <tr> <td><u><i>Programm „Euroopa horisont“</i></u></td><td><u><i>35%</i></u></td></tr> <tr> <td><u><i>ITER</i></u></td><td><u><i>100%</i></u></td></tr> </table>	<u><i>Programmid</i></u>	<u><i>Eeldatav miinimumpanus</i></u>	<u><i>Programm „Euroopa horisont“</i></u>	<u><i>35%</i></u>	<u><i>ITER</i></u>	<u><i>100%</i></u>	12793/20
<u><i>Programmid</i></u>	<u><i>Eeldatav miinimumpanus</i></u>						
<u><i>Programm „Euroopa horisont“</i></u>	<u><i>35%</i></u>						
<u><i>ITER</i></u>	<u><i>100%</i></u>						

<u><i>InvestEU fond</i></u>	<u><i>30%</i></u>		
<u><i>Euroopa ühendamise rahastu</i></u>	<u><i>60%</i></u>		
<u><i>ERF</i></u>	<u><i>30%</i></u>		
<u><i>Ühtekuuluvusfond</i></u>	<u><i>37%</i></u>		
<u><i>REACT-EU</i></u>	<u><i>25%</i></u>		
<u><i>Taaste ja vastupidavuse rahastamisvahend</i></u>	<u><i>37%</i></u>		
<u><i>ÜPP 2021–2022</i></u>	<u><i>26%</i></u>		
<u><i>ÜPP 2023–2027</i></u>	<u><i>40%</i></u>		
<u><i>EMKF</i></u>	<u><i>30%</i></u>		
<u><i>Programm „LIFE“</i></u>	<u><i>61%</i></u>		
<u><i>Õiglase ülemineku fond</i></u>	<u><i>100%</i></u>		
<u><i>Naabruspoliitika, arengu- ja rahvusvahelise koostöö rahastamisvahend</i></u>	<u><i>25%</i></u>		
<u><i>ÜMT</i></u>	<u><i>25%</i></u>		

	<u>Ühinemiseelne abi</u>	<u>16%</u>	
Komisjon kasutab siin toodud kliimaga seotud panuseid võrdlusalusena kõrvalekallete hindamiseks ja ebapiisavate edusammude korral meetmete väljapakkumiseks.			
Komisjoni deklaratsioon bioloogilise mitmekesisusega seotud kulutuste jälgimise metoodika ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu kaasamise kohta			12793/20
Komisjon tagab, et bioloogilise mitmekesisusega seotud kulutuste jälgimise metoodika on juurdepääsetav, läbipaistev ja avalikult kättesaadav. Pärast komisjoni poolt hiljuti käivitatud metoodikauuringu lõpuleviimist vahetab komisjon Euroopa Parlamendi ja nõukoguga metoodika üle arvamusi. Läbipaistvus ja teabevahetus Euroopa Parlamendi ja nõukoguga bioloogilise mitmekesisusega seotud eesmärkide saavutamiseks tehtavate edusammude kohta on jälgimise seisukohast võtmetähtsusega.			
Komisjoni deklaratsioon läbivaatamise/muutmise kohta			12793/20
Komisjon esitab 1. jaanuariks 2024 finantsraamistiku toimimise läbivaatamise.			
Kõnealusele läbivaatamisele lisatakse vajaduse korral asjakohased ettepanekud finantsraamistiku määruse muutmiseks ELi toimimise lepingus sätestatud korras.			
Nõukogu esimese lugemise seisukoht, eesmärgiga võtta vastu määrus, mis käsitleb üldist tingimuslikkuse korda liidu eelarve kaitsmiseks			9980/20
Nõukogu esimese lugemise seisukoht, eesmärgiga võtta vastu määrus, mis käsitleb üldist tingimuslikkuse korda liidu eelarve kaitsmiseks – Põhjendused			9980/20 ADD1
Ungari selgitus oma hääletuse kohta Euroopa Ülemkogu 10.–11. detsembri 2020. aasta järeldustes ning nendega seotud komisjoni ja nõukogu avaldustes käsitletakse Ungari poliitilisi ja mõningaid õiguslikke probleeme seoses üldist tingimuslikkuse korda liidu eelarve kaitsmiseks käsitleva määruse eelnõu tõlgendamise ja kohaldamisega. Siiski on endiselt tõsiseid õiguslikke probleeme seoses nimetatud määruse eelnõu vastavusega ELi õigusele, mille tõttu Ungari hääletab määruse eelnõud käsitleva nõukogu esimese lugemise seisukoha vastu. Ungari jätab endale ELi toimimise lepingu artiklist 263 tuleneva õiguse.			CM 5358/20
Ungari avaldus			CM 5358/20

Euroopa Ülemkogu järelduste ja nendega seotud komisjoni avalduste, mis käsitlevad üldist tingimuslikkuse korda liidu eelarve kaitsmiseks käsitleva määruse tõlgendamist ja kohaldamist, täielik ja heas usus rakendamine on seotud Ungari oluliste riiklike huvidega ning eeltingimus Ungari nõusolekuks mis tahes seadusandliku aktiga, mis on seotud mitmeaastase finantsraamistikuga aastateks 2021–2027, sealhulgas Euroopa taasterahastuga.	
Komisjoni avaldus Komisjon võtab teadmiseks Euroopa Ülemkogu 10.–11. detsembri 2020. aasta järeldused seoses määruse eelnõuga, mis käsitleb üldist tingimuslikkuse korda liidu eelarve kaitsmiseks. Komisjon kinnitab Euroopa Ülemkogu arusaama, et komisjon on nimetatud määruse kohaldamisel pühendunud 10.–11. detsembri 2020. aasta järelduste punktis 2 osutatud elementidele niivõrd, kuivõrd need kuuluvad tema pädevusse, kooskõlas aluslepingutega.	CM 5358/20
Komisjoni avaldus Komisjon on nõus kaaluma, et käesoleva määruse kohaldamist käsitleva Euroopa Parlamendile ja nõukogule esitatava aruande juurde lisatakse vajaduse korral asjakohased ettepanekud.	CM 5358/20

Nõukogu, Euroopa Parlamendi ja komisjoni ühisavalduse kavand Ilma et see piiraks komisjoni algatusõigust, lepivad Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon kokku, et nad kaaluvad käesoleva määruse sisu lisamist Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuli 2018. aasta määruse (EL, Euratom) 2018/1046 („finantsmäärus“) järgmisesse versiooni.	13051/20
Nõukogu otsus (EL, Euratom) 2020/2053, 14. detsember 2020, mis käsitleb Euroopa Liidu omavahendite süsteemi ning millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2014/335/EL, Euratom ELT L 424, 15.12.2020, lk 1–10	10046/20
Madalmaade avaldus Madalmaad peavad mitmeaastase finantsraamistiku üle peetavaid läbirääkimisi, omavahendite otsust, üldist tingimuslikkuse korda liidu eelarve kaitsmiseks käsitlevat määrust ning taaste ja vastupidavuse rahastamisvahendi määrust üheks paketiks. Äärmiselt oluline on arvestada Euroopa Ülemkogu 17.–21. juuli 2020. aasta järelduste õrna tasakaalu ja tagada, et seadusandlikud tekstid on nende järeldustega kooskõlas. Praegu on taaste ja vastupidavuse rahastamisvahendi määrus veel kolmepoolsete läbirääkimiste etapis, mistõttu lõpptulemus ei ole teada. Madalmaad peavad tervitatavaks kokkuleppe saavutamist Euroopa Liidu omavahendite süsteemi käsitleva nõukogu uue otsuse (EL, Euratom) suhtes. Lojaalse koostöö põhimõtte vaimus ja selleks, et võimaldada COVID-19 pandeemia tagajärgedega tegelemiseks mõeldud rahaliste vahendite kiiret kasutuselevõttu, hääletavad Madalmaad nõukogu otsuse poolt, et liikmesriigid saaksid kooskõlas oma asjakohaste põhiseadusest tulenevate nõuetega alustada nõukogu otsuse jõustumiseks vajalikke siseriiklikke menetlusi. Arvestades vajadust hinnata eespool nimetatud paketti tervikuna, sealhulgas nõuet saada omavahendite otsuse kohta parlamendi heakskiit, saadaks Madalmaade valitsus omavahendite otsuse parlamendile alles pärast seda, kui kavandatava taaste ja vastupidavuse rahastamisvahendi määruse üle peetavatel kolmepoolsetel läbirääkimistel on saadud rahuldav tulemus, mis on täielikult kooskõlas Euroopa Ülemkogu 17.–21. juuli järeldustega. Vahepeal viib Madalmaade valitsus lõpule vajalikud ettevalmistused, mis võimaldavad alustada Madalmaade põhiseadusega nõutud riiklikku parlamentaarset heakskiitmismenetlust. Eesti, Läti ja Leedu avaldus Eesti, Läti ja Leedu märgivad, et kolmepoolsed läbirääkimised Euroopa ühendamise rahastu määruse¹ üle on veel pooleli. Kaasseadusandjad ei ole suutnud kokku leppida mitmes poliitilises küsimuses, mida käsitleti selgesõnaliselt Euroopa Ülemkogu 2020. aasta juuli erakorralise kohtumise järeldustes ja mis jäävad Balti riikide jaoks peamiseks prioriteediks. Need hõlmavad muu hulgas Euroopa ühendamise rahastu transpordiosa üldisest rahastamispaketist 1384 miljoni euro eraldamist Ühtekuuluvusfondist rahastatavate riikide vaheliste puuduvate suurte piiriüleste raudteeühenduste loomise lõpuleviimiseks, et toetada ühtse turu toimimist. Kokkuleppe kohaselt kohaldatakse Ühtekuuluvusfondist Euroopa ühendamise rahastusse ülekandmise kaasrahastamise eeskirju.	CM 5358/20

Eesti, Läti ja Leedu rõhutavad, et Euroopa ühendamise rahastu suhtes saavutatud kompromiss on mitmeaastase finantsraamistiku paketi lahutamatu osa. Euroopa Ülemkogu 2020. aasta juuli järelduste (mitmeaastase finantsraamistiku kohta aastateks 2021–2027) täielik järgimine Euroopa ühendamise rahastu osas on väga oluline, et omavahendite otsuse ratifitseerimine ja heakskiitmine Balti riikide parlamentides oleks edukas. Rail Baltica on ELi roheala juhtprojekt, mis loob kolmes liikmesriigis uue raudteekoridori, ühendades need riigid Euroopa rööpmelaiusega võrguga ja kaotades taristulõhe. Kuna Balti riikidel ei ole praegu kiirraudteeühendust teiste ELi liikmesriikidega ega nende endi vahel, hoogustaks Rail Baltica märkimisväärselt kogu piirkonna majandust ja parandaks transpordiühendust Ühtekuuluvusfondist rahastatavate riikide vahel. Projekt on oluline ELi suuremate kliimaeesmärkide saavutamiseks, soodustades üleminekut maanteedelt elektriraudteele, aidates seeläbi märkimisväärselt vähendada transpordisektori heidet. Eraldatud eelarve on väga oluline Rail Baltica projekti õigeaegseks lõpuleviimiseks – praegu toimub selle aktiivne arendamine eesmärgiga alustada tegevust 2026. aastaks. Euroopa Ülemkogu on tunnistanud, kui oluline on viia lõpule suurte puuduvate piiriüleste raudteeühenduste, nagu Rail Baltica, loomine, kuna need edendavad majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust ning neil on kliimamuutuste vastu võitlemise aspekt. Eesti, Läti ja Leedu kutsuvad Euroopa Parlamenti üles seda seisukohta jagama ja toetama vahendite sihtotstarbelist eraldamist, nagu see Euroopa Ülemkogus kokku lepidi. ¹ Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse Euroopa ühendamise rahastu ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EL) nr 1316/2013 ja (EL) nr 283/2014; (2018/0228 (COD)).	
<i>Nõukogu määrus, millega luuakse Euroopa Liidu taasterahastu COVID-19 kriisi järgse taastumise toetuseks</i> Nõukogu määrus (EL) 2020/2094, 14. detsember 2020, millega luuakse Euroopa Liidu taasterahastu COVID-19 kriisi järgse taastumise toetuseks ELT L 433I, 22.12.2020, lk 23–27	9971/20
Euroopa Parlamendile ja komisjonile saadetavate kirjade kavandid – heakskiitmine	13027/20
14. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5416/20
Euroopa Liidu seisukoht ELi ja Aserbaidžaaani koostöönõukogu 17. istungiks	13992/20
14. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5414/20
Euroopa Liidu seisukoht ELi ja Armeenia Vabariigi partnerlusnõukogu kolmandaks kohtumiseks	13991/20
15. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5327/20
Nõukogu järeldused linna- ja territoriaalarengu kohta	13597/20
15. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5402/20
Eelnõu: nõukogu järeldused, mis käsitleva Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 19/2020: „Euroopa tööstuse digiteerimine: ambitsioonikas algatus, mille edu sõltub ELi, liikmesriikide valitsuste ja ettevõtete jätkuvast pühendumusest“	13568/20

15. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5397/20
Nõukogu järeldused, mis käsitlevad vastupanuvõime suurendamist ja hübriidohtude, sealhulgas desinformatsiooni vastu võitlemist COVID-19 pandeemia kontekstis	13626/20
17. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5464/20
<i>Nõukogu soovitus, millega muudetakse nõukogu soovitust (EL) 2020/912 Euroopa Liitu mittehädavajaliku reisimise ajutise piiramise ja sellise piirangu võimaliku kaotamise kohta</i> Nõukogu soovitus (EL) 2020/2169, 17. detsember 2020, millega muudetakse soovitust (EL) 2020/912 Euroopa Liitu mittehädavajaliku reisimise ajutise piiramise ja sellise piirangu võimaliku kaotamise kohta ELT L 431, 21.12.2020, lk 75–77	14135/20
18. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5419/20
Komisjoni delegeeritud määrus (EL) .../..., 4. detsember 2020, millega muudetakse nõukogu määruse (EL) 2019/125 (mis käsitleb kauplemist teatavate kaupadega, mida on võimalik kasutada surmanuhtluse täideviimiseks, piinamiseks või muuks julmeks, ebainimlikuks või alandavaks kohtlemiseks või karistamiseks) I ja V lisa, et võtta arvesse Ühendkuningriigi liidust väljaastumist – kavatsus mitte esitada vastuväiteid	13744/20 COR1
18. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5442/20
Nõukogu järeldused, milles käsitletakse Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 21/2020	14080/20
18. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5447/20
ELi narkostrategia (2021–2025)	13932/20
18. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5451/20
Nõukogu järeldused COVID-19 pandeemiast saadud õppetundide kohta tervishoiu valdkonnas	13552/20 + COR1
18. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5463/20
Heakskiitmine: assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek nr DEC 3/2020 esitatud summade muutmine 2020. aasta üldeelarve VII jaos – Regioonide Komitee	13530/20
Heakskiitmine: assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek nr DEC 2/2020 esitatud summade muutmine 2020. aasta üldeelarve VI jaos – Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	13930/20
Heakskiitmine: assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek nr DEC 1/2020 esitatud summade muutmine 2020. aasta üldeelarve IV jaos – Euroopa Kohus	13935/20
Keeldumine: assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek nr DEC 1/2020 esitatud summade muutmine 2020. aasta üldeelarve X jaos – Euroopa välisteenistus	13936/20

18. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5467/20
<i>Nõukogu otsus, millega nimetatakse ametisse Euroopa statistika haldamise nõuandekogu eesistuja</i> Nõukogu 18. detsembri 2017. aasta otsus, millega nimetatakse ametisse Euroopa statistika haldamise nõuandekogu eesistuja ELT C 439, 20.12.2017, lk 7–7	10733/20
18. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5487/20
<i>Nõukogu rakendusotsus, mille kohaselt lubatakse Madalmaadel kehtestada erimeede, millega tehakse erand ühist käibemaksusüsteemi käsitleva direktiivi 2006/112/EÜ artiklitest 168 ja 168a</i> Nõukogu rakendusotsus (EL) 2020/2189, 18. detsember 2020, mille kohaselt lubatakse Madalmaadel kehtestada erimeede, millega tehakse erand ühist käibemaksusüsteemi käsitleva direktiivi 2006/112/EÜ artiklitest 168 ja 168a ELT L 434, 23.12.2020, lk 1–2	13508/20
18. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5492/20
Komisjoni delegeeritud määrus (EL) .../..., 20. november 2020, millega muudetakse delegeeritud määrust (EL) 2015/2446 sisenemise ülddeklaratsioonide ja väljaveoelsete deklaratsioonide esitamise tähtaegade osas Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigist, Kanalisaartelt ja Mani saarelt lähtuva või sinna suunduva meretranspordi puhul – kavatsus mitte esitada vastuväiteid	13975/20
18. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5485/20
<i>Nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Hondurase Vabariigi vahelise metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja Euroopa Liitu toodavate puittoodetega kauplemist käsitleva vabatahtliku partnerluslepingu liidu nimel allkirjastamise kohta</i> Nõukogu otsus (EL) 2020/2185, 18. detsember 2020, Euroopa Liidu ja Hondurase Vabariigi vahelise metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja Euroopa Liitu toodavate puittoodetega kauplemist käsitleva vabatahtliku partnerluslepingu liidu nimel allkirjastamise kohta ELT L 435, 23.12.2020, lk 63–64	12513/20
Nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Hondurase Vabariigi vahelise metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja Euroopa Liitu toodavate puittoodetega kauplemist käsitleva vabatahtliku partnerluslepingu sõlmimise kohta – põhimõtteline leping – nõukogu taotlus Euroopa Parlamendi nõusoleku saamiseks	10365/20 12543/20

18. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5468/20
<i>Nõukogu otsus, millega nimetatakse ametisse kaks Euroopa statistika haldamise nõuandekogu liiget</i> Nõukogu 18. detsembri 2020. aasta otsus, millega nimetatakse ametisse kaks Euroopa statistika haldamise nõuandekogu liiget 2020/C 445/02 ELT C 445, 22.12.2020, lk 3–4	10734/20
18. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5477/20
<i>Nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EL) nr 1388/2013, millega avatakse teatavaid põllumajandus- ja tööstustooteid hõlmavad ühepoolsed liidu tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine</i> Nõukogu määrus (EL) 2020/2230, 18. detsember 2020, millega muudetakse määrust (EL) nr 1388/2013, millega avatakse teatavaid põllumajandus- ja tööstustooteid hõlmavad ühepoolsed liidu tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine ELT L 437, 28.12.2020, lk 120–134	13202/20
18. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5478/20
<i>Nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EL) nr 1387/2013, millega peatatakse teatavatele põllumajandus- ja tööstustoodetele kehtestatud ühise tollitariifistiku ühepoolsete tollimaksude kohaldamine</i> Nõukogu määrus (EL) 2020/2231, 18. detsember 2020, millega muudetakse määrust (EL) nr 1387/2013, millega peatatakse teatavatele põllumajandus- ja tööstustoodetele kehtestatud ühise tollitariifistiku ühepoolsete tollimaksude kohaldamine ELT L 437, 28.12.2020, lk 135–181	13205/20
18. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5495/20
Nõukogu järeldused, milles käsitletakse tegevuskava tolliliidu viimiseks järgmisele tasemele	13381/20
22. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5448/20
<i>Määrus raudteeohutuse ja -ühenduse teatavate aspektide kohta seoses piiriülese taristuga, mis ühendab liitu ja Ühendkuningriiki La Manche'i väina püsiühenduse kaudu</i> Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2020/2222, 23. detsember 2020, raudteeohutuse ja -ühenduse teatavate aspektide kohta seoses piiriülese taristuga, mis ühendab liitu ja Ühendkuningriiki La Manche'i väina püsiühenduse kaudu (EMPs kohaldatav tekst) ELT L 437, 28.12.2020, lk 43–48	60/20 REV1

22. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5494/20
<i>Otsus. millega kehtestatakse liidu meede „Euroopa kultuuripealinnad“ aastateks 2020–2033</i> Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus (EL) 2020/2229, 23. detsember 2020, millega muudetakse otsust nr 445/2014/EL, millega kehtestatakse liidu meede „Euroopa kultuuripealinnad“ aastateks 2020–2033 (EMP's kohaldatav tekst) ELT L 437, 28.12.2020, lk 116–119	55/20 REV1
22. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5506/20
<i>Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EL) nr 1303/2013 seoses lisavahendite ja rakenduskorraga, et toetada COVID-19 pandeemiaga seotud kriisi ja selle sotsiaalsete tagajärgede kõrvaldamist ning ettevalmistuste tegemist majanduse taastamiseks rohelisel, digitaalsel ja vastupidaval viisil (REACT-EU)</i> Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2020/2221, 23. detsember 2020, millega muudetakse määrust (EL) nr 1303/2013 seoses lisavahendite ja rakenduskorraga, et toetada COVID-19 pandeemiaga seotud kriisi ja selle sotsiaalsete tagajärgede kõrvaldamist ning ettevalmistuste tegemist majanduse taastamiseks rohelisel, digitaalsel ja vastupidaval viisil (REACT-EU) ELT L 437, 28.12.2020, lk 30–42	58/20 REV1
Poola avaldus Naiste ja meeste võrdõiguslikkus on Euroopa Liidu aluslepingutes sätestatud põhiõigusena. Poola tagab naiste ja meeste võrdõiguslikkuse Poola riikliku õigussüsteemi raames vastavalt rahvusvaheliselt siduvatele inimõigusi käsitlevatele õigusaktidele ning kooskõlas Euroopa Liidu põhiväärtuste ja aluspõhimõtetega. Nimetatud põhjusel tõlgendab Poola mõistet „sooline“ sisaldavaid väljendeid naiste ja meeste võrdõiguslikkusena vastavalt ELi toimimise lepingu artiklile 8. Lisaks sellele on Poola põhjenduse 7 osas arvamisel, et tingimuslikkuse korra kasutamine liidu eelarve kaitseks ei saa viia aluslepingute, eriti ELi lepingu artiklis 7 sätestatud menetluse eiramiseni, ega piirata Euroopa Ülemkogu pädevust deklareerida ühehäälselt, et õigusriigi põhimõtet on rikutud.	

Komisjoni avaldus Avaldus põhjenduse 6 kohta Komisjon avaldab kahetsust, et Euroopa Parlament ja nõukogu leppisid kokku, et kliimakulutuste eesmärk esitatakse põhjenduses, selle asemel et kehtestada artiklis õiguslikult siduv eesmärk. Komisjon leiab, et see ei anna talle sobivaid õiguslikke vahendeid, millega tõhusalt tagada, et REACT-EU vahenditest antav panus vastaks panusele, mis kehtestati üldise kliimaeesmärgi saavutamiseks korraga mitmeaastase finantsraamistiku ja taasterahastu „Next Generation EU“ suhtes vastavalt institutsioonidevahelise kokkuleppe punktile 15.	
22. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5507/20
Nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta transpordiühenduse piirkondlikus juhtimiskomitees seoses transpordiühenduse 2021. aasta eelarve vastuvõtmisega Nõukogu otsus (EL) 2020/2187, 22. detsember 2020, Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta transpordiühenduse piirkondlikus juhtimiskomitees seoses transpordiühenduse 2021. aasta eelarve vastuvõtmisega ELT L 435, 23.12.2020, lk 73–73	11353/20 11356/20
22. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5508/20
<i>Määrus, millega kehtestatakse teatavad üleminekusätted Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi (EAFRD) ja Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi (EAGF) toetuse kohta 2021. ja 2022. aastal ning muudetakse määrusi (EL) nr 1305/2013, (EL) nr 1306/2013 ning (EL) nr 1307/2013 seoses 2021. ja 2022. aastal eraldatavate vahendite ja nende määruste kohaldamisega ning määrust (EL) nr 1308/2013 seoses 2021. ja 2022. aastal eraldatavate vahendite ja sellise toetuse jaotamisega</i> Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2020/2220, 23. detsember 2020, millega kehtestatakse teatavad üleminekusätted Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi (EAFRD) ja Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi (EAGF) toetuse kohta 2021. ja 2022. aastal ning muudetakse määrusi (EL) nr 1305/2013, (EL) nr 1306/2013 ning (EL) nr 1307/2013 seoses 2021. ja 2022. aastal eraldatavate vahendite ja nende määruste kohaldamisega ning määrust (EL) nr 1308/2013 seoses 2021. ja 2022. aastal eraldatavate vahendite ja sellise toetuse jaotamisega ELT L 437, 28.12.2020, lk 1–29	29/20

Euroopa Parlamendi ja nõukogu ühisavaldus äärepoolseimate piirkondade ja Egeuse mere väikesaarte kohta Euroopa Parlament ja nõukogu tuletavad meelde – kui olulised on äärepoolseimate piirkondade jaoks Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 349 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 228/2013 kohased erimeetmed, mille eesmärk on võtta arvesse nende piirkondade eripära; – Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 229/2013 Egeuse mere väikesaarte jaoks kehtestatud põllumajanduse erimeetmete tähtsust; ning – et eespool nimetatud küsimused õigustavad nendele piirkondadele ja saartele eritoetuse andmist, et rakendada asjakohaseid meetmeid.	
Euroopa Parlamendi ja nõukogu ühisavaldus POSEI ja Egeuse mere väikesaarte jaoks ette nähtud ELi rahastamiskorra kohta Euroopa Parlament ja nõukogu rõhutavad, et käesolevasse üleminekumäärusesse POSEI ja Egeuse mere väikesaarte jaoks aastateks 2021 ja 2022 lisatud ELi rahastamiskord on erandlik, kajastab erilist olukorda ega loo pretsedenti tulevase ÜPP rahastamise puhul ei äärepoolseimate piirkondade, Egeuse mere väikesaarte ega otsetoetuste osas.	
Läti avaldus Läti toetab tungivat vajadust leppida kokku ÜPP üleminekusätetes, et võimaldada ühist põllumajanduspoliitikat 2021. aastal jätkata ja vältida toetuse andmise katkemist mitmeaastase finantsraamistiku kahe perioodi vahel. ELi kaasseadusandjate ülesanne on tagada, et ELi põllumajandustootjad jätkaksid ÜPP sätete kohast toidu ja põllumajandustoodete tootmist katkestusteta. Määruse eelnõu suhtes saavutatud kompromissi sisu on Lätile vastuvõetav, sest rakendamistingimused on hästi välja töötatud ja tasakaalustatud. Viimasel hetkel esitatud ettepanek <i>säilitada määruste 228/2013 ja 229/2013 alusel praegused ÜPP eelarved äärepoolseimate piirkondade ja Egeuse mere väikesaarte jaoks</i> tekitab aga terve hulga mureküsimusi. Oleme avatud lahenduste leidmisele, et tagada kõnealuste piirkondade praegune rahastamistase, kuid rõhutame, et ükski selline lahendus ei tohi mingil juhul kahjustada juulis toimunud Euroopa Ülemkogu kohtumisel saavutatud kokkulepet. Kõigil ELi liikmesriikidel on oma riiklikud huvid ja poliitiliselt tundlikud teemad. Neid arutati põhjalikult ja võeti arvesse pikkadel läbirääkimistel, mille tulemusena saavutati juulis väga delikaatne kompromiss. On selge, et eesistujariik Saksamaa saavutatud kompromiss ei järgi täielikult seda mitmeaastase finantsraamistiku kokkulepet.	

Olime valmis toetama lahendust, mis oleks POSEI programmi mittekuuluvate liikmesriikide suhtes eelarveneutraalne. Sihotstarbeliste tulude kavandatud kasutamine, ehkki ainult 2021. aastal, ei ole aga teiste liikmesriikide otsetoetuste assigneeringute suhtes eelarveneutraalne ning loob pretsedendi tulevikuks. Eespool nimetatud põhjustel hoidub Läti üleminekumääruse üle hääletamisest.	
Leedu avaldus Leedu on seisukohal, et 2021. aasta üleminekumääruses sisalduv kompromisslahendus liidu äärepoolseimate piirkondade ja Egeuse mere väikesaarte täiendavaks rahastamiseks ei ole kooskõlas mitmeaastase finantsraamistiku kokkuleppega, ning usub, et sihotstarbeliste tulude kasutamine sel eesmärgil on vastuolus eelarve neutraalsuse põhimõttega teiste liikmesriikide suhtes. Leedu märgib, et eespool nimetatud lahendus ei tohi luua pretsedenti tulevikuks.	
Belgia, Madalmaade, Rootsi, Slovakkia ja Taani ühisavaldus Belgia, Madalmaad, Rootsi, Slovakkia ja Taani toetavad ÜPP üleminekumääruse suhtes saavutatud kompromissi. Toetus ei mõjuta POSEI rahastamist tulevikus. Me ei ole põhimõtteliselt nõus lahendusega, mis seisneb POSEI rahastamise taseme säilitamises sihotstarbeliste tulude abil. Üleminekumääruse suhtes kiiresti otsusele jõudmine on aga oluline nii põllumajandustootjatele õiguskindluse tagamiseks kui ka COVID-19 majanduslike tagajärgede haldamiseks.	
22. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5509/20
<i>Otsus, millega volitatakse komisjoni hääletama Euroopa Investeerimisfondi kapitali suurendamise poolt</i> Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus (EL) 2021/8, 23. detsember 2020, millega volitatakse komisjoni hääletama Euroopa Investeerimisfondi kapitali suurendamise poolt ELT L 3, 7.1.2021, lk 1–2	59/20 REV1
22. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5510/20
<i>Määrus, millega muudetakse määrust (EL) 2017/2403 seoses liidu kalalaevadele kalapüügilubade andmisega püügitoiminguteks</i> <i>Ühendkuningriigi vetes ja Ühendkuningriigi kalalaevade püügitoimingutega liidu vetes</i> Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2020/2227, 23. detsember 2020, millega muudetakse määrust (EL) 2017/2403 seoses liidu kalalaevadele kalapüügilubade andmisega püügitoiminguteks Ühendkuningriigi vetes ja Ühendkuningriigi kalalaevade püügitoimingutega liidu vetes ELT L 437, 28.12.2020, lk 102–107	68/20 REV1

22. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5486/20
<i>Nõukogu otsus, millega muudetakse ühismeedet 2008/851/ÜVJP, mis käsitleb Euroopa Liidu sõjalist operatsiooni Somaalia ranniku lähedal aset leidvate piraatlusjuhtumite ja relvastatud röövimiste tõkestamiseks, ennetamiseks ja ohjamiseks</i> Nõukogu otsus (ÜVJP) 2020/2188, 22. detsember 2020, millega muudetakse ühismeedet 2008/851/ÜVJP, mis käsitleb Euroopa Liidu sõjalist operatsiooni Somaalia ranniku lähedal aset leidvate piraatlusjuhtumite ja relvastatud röövimiste tõkestamiseks, ennetamiseks ja ohjamiseks ELT L 435, 23.12.2020, lk 74–78	12916/20
22. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5476/20
<i>Nõukogu otsus Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepinguga loodud ühiskomitees seoses vastuvõetava otsusega, millega kehtestatakse nimekiri 25 isikust, kes soovivad ja saavad töötada lepinguga loodud vahekohtu liikmena, ning varunimekiri isikutest, kes soovivad ja saavad töötada lepinguga loodud vahekohtu liidupoolse liikmena</i> Nõukogu otsus (EL) 2020/2232, 22. detsember 2020, Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepinguga loodud ühiskomitees seoses vastuvõetava otsusega, millega kehtestatakse nimekiri 25 isikust, kes soovivad ja saavad töötada lepinguga loodud vahekohtu liikmena, ning varunimekiri isikutest, kes soovivad ja saavad töötada lepinguga loodud vahekohtu liidupoolse liikmena ELT L 437, 28.12.2020, lk 182–187	13919/20 REV 1

22. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5455/20
<i>Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus teatavate lennundusohutuse aspektide kohta seoses Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepingus sätestatud üleminekuperioodi lõppemisega</i> Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2020/2226, 23. detsember 2020, teatavate lennundusohutuse aspektide kohta seoses Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepingus sätestatud üleminekuperioodi lõppemisega (EMPs kohaldatav tekst) ELT L 437, 28.12.2020, lk 97–101	67/20 REV1
22. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5453/20
<i>Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb ühiseid reegleid, et tagada põhiline lennuühendus pärast Suurbritannia ja Põhja Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepingus sätestatud üleminekuperioodi lõppu</i> Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2020/2225, 23. detsember 2020, mis käsitleb ühiseid reegleid, et tagada põhiline lennuühendus pärast Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepingus sätestatud üleminekuperioodi lõppu (EMPs kohaldatav tekst) ELT L 437, 28.12.2020, lk 86–96	66/20 REV 1
Luksemburgi avaldus Luksemburg on seisukohal, et õhuvabadus, mis annab liikmesriigile võimaluse ühenduseks kolmanda riigiga, ei kuulu määruse kohaldamisalasse, mis käsitleb ühiseid reegleid, et tagada põhiline lennuühendus. Eelkõige kuulub ELi-välise lennuliiklusega seotud viies vabadus (liikluse alustamise ja peatamise vabadus väljaspool ELi asuvates vahepunktides) liikmesriikide pädevusse ning seetõttu ei saa seda kõnealuse määrusega peatada ega kaotada. Luksemburg avaldab kahetsust, et tema ettepanekut muuta selgemaks määrus, mis käsitleb ühiseid reegleid, et tagada põhiline lennuühendus, ei ole arvesse võetud, kuid leiab, et määruse tõlgendamist ei ole siiski muudetud.	CM 5453/20

Komisjoni avaldus Seoses artikliga 2 ja põhjendusega 8 tuleb komisjon meelde, et aluslepingutes käsitletakse ammendavalt pädevuste jaotust liidu ja liikmesriikide vahel nii tavatingimustes kui ka erandlikel asjaoludel. Kooskõlas Euroopa Kohtu praktikaga ei ole seadusandjal õigust seda jaotust muuta. Eeltoodut arvestades leiab komisjon, et kõnealune määrus kui selline ei mõjuta Ühendkuningriigiga lennunduse valdkonnas pärast selle määruse kehtivuse lõppu kujunevate suhete olemust. Pädevuste teostamine kõnealuse määruse kaudu on ajutine ja rangelt piiratud määruse kehtivusajaga. See ei piira õiguslikku seisukohta, mis tuleneb praegusest või mis tahes tulevasest loast pidada mis tahes kolmanda riigiga läbirääkimisi.	
22. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus <i>Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb ühiseid reegleid, et tagada põhiline veoseveo- ja sõitjate autoveoühendus pärast Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepingus sätestatud üleminekuperioodi lõppu</i> Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2020/2224, 23. detsember 2020, mis käsitleb ühiseid reegleid, et tagada põhiline veoseveo- ja sõitjate autoveoühendus pärast Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi Euroopa Liidust ja Euroopa Aatomienergiaühendusest väljaastumise lepingus sätestatud üleminekuperioodi lõppu (EMPs kohaldatav tekst) ELT L 437, 28.12.2020, lk 74–85	CM 5450/20 65/20 REV 1

Austria, Hispaania, Itaalia, Kreeka ja Taani avaldus Austria, Hispaania, Itaalia, Kreeka ja Taani toetavad eesmärki tagada maanteedtranspordis põhiline ühenduvus juhul, kui Ühendkuningriik ja Euroopa Liit ei sõlmi uut partnerluslepingut enne üleminekuperioodi lõppemist 31. detsembril 2020. Tervitame kavandatud ajutisi meetmeid, mis võimaldavad Ühendkuningriigis tegevusloa saanud veoseveoettevõtjatel ja bussiveoettevõtjatel tegelda kaupade ja sõitjate veoga ELi liikmesriikide territooriumile ja territooriumilt. Nii nagu 2019. aastal, on need meetmed vajalikud selleks, et hoida ära tõsiseid häireid selliste vedude kontekstis vahetult pärast üleminekuperioodi lõppu. Kuid olukord, mis valitseb 1. jaanuaril 2021, ei ole võrreldav 2019. aasta varakevadel valitsenud olukorraga. Kõigil asjaosalistel, kes on kaasatud Ühendkuningriigi EList väljaastumise protsessi, on olnud piisavalt võimalusi valmistuda vältimatuteks muutusteks, mis tulenevad Ühendkuningriigi EList väljaastumise otsusest. Seetõttu on Austria, Hispaania, Itaalia, Kreeka ja Taani mures selle pärast, et esialgse ettepaneku kohaldamisala on laiendatud, et hõlmata teatavad maanteed pidi toimuvad kabotaažveod. Oleme seisukohal, et selline kohaldamisala laiendamine ei ole kooskõlas erandolukorra kohta esitatud suunistega, milles Euroopa Ülemkogu leppis kokku EL 27 üldise korra jaoks, kuna sellised veod ei ole rangelt vajalikud, et tagada põhiline ühenduvus Ühendkuningriigi ja EL 27 vahel. Olles teadlikud üleüldistest majanduslikest probleemidest, usuvad Austria, Hispaania, Itaalia, Kreeka ja Taani siiski, et Ühendkuningriigi veoettevõtjatele vastastikuse tunnustamise tingimuse alusel antud õigused on üks viis Euroopa Liidust lahkuva liikmesriigi ainulaadse olukorra käsitlemiseks. Austria, Hispaania, Itaalia, Kreeka ja Taani rõhutavad, et kõnealuse määruse oluline osa on tingimus kaotada järk-järgult kõnealuse määrusega antud õigused. See meede võetakse üleminekuperioodi lõpu negatiivse mõju minimeerimiseks. Tahaksime siiski juhtida tähelepanu asjaolule, et õigus teha ELis kabotaažvedusid on liikmesriikide ainuõigus ja see ei tundu olevat praeguses olukorras vajalik. Austria, Hispaania, Itaalia, Kreeka ja Taani usuvad, et Ühendkuningriigi veoettevõtjatele vastastikuse tunnustamise tingimuse alusel piiratud ajaks antud õigused tulenevad liidust lahkuva liikmesriigi ainulaadsest olukorrast. Kõnealuse määrusega ei välistata edasisi läbirääkimisi Ühendkuningriigi või teiste kolmandate riikidega ning seda ei saa käsitada pretsedendina.	CM 5450/20
---	--------------------------

22. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5337/20
Nõukogu otsus, millega asendatakse Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Ameti (EU-OSHA) haldusnõukogu Belgia liige	13942/20
22. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5333/20
Nõukogu otsus, millega asendatakse tööohutuse ja töötervishoiu nõuandekomitee Belgia asendusliige	13938/20
22. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5306/20
Nõukogu otsus, millega asendatakse Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Sihtasutuse haldusnõukogu Läti liige	13857/20
22. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5306/20
Nõukogu otsus, millega asendatakse Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Sihtasutuse haldusnõukogu Läti asendusliige	13859/20
22. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5247/20
Nõukogu otsus, millega asendatakse Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Ameti haldusnõukogu Leedu liige	13765/20
23. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5462/20
<i>Nõukogu otsus, mis käsitleb AKV riikide investeerimisrahastu raames 9., 10. ja 11. Euroopa Arengufondi rahastamistoimingutest tagasisaadavate vahendite sidumist kulukohustustega</i> Nõukogu otsus (EL) 2020/2233, 23. detsember 2020, mis käsitleb AKV riikide investeerimisrahastu raames 9., 10. ja 11. Euroopa Arengufondi rahastamistoimingutest tagasisaadavate vahendite sidumist kulukohustustega ELT L 437, 28.12.2020, lk 188–191	13990/20
23. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5517/20
Lõunanaabrus / Partnerluse prioriteedid: Lõunanaabritele saadetavate kirjade kavandid	14234/20

29. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5527/20
<i>Nõukogu otsus, millega kiidetakse heaks Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi valitsuse ning Euroopa Aatomienergiaühenduse vahelise tuumaenergia ohutut ja rahumeelset kasutamist käsitleva lepingu sõlmimine Euroopa Komisjoni poolt ning ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning teiselt poolt Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi vahelise kaubandus- ja koostöölepingu Euroopa Aatomienergiaühenduse nimel sõlmimine Euroopa Komisjoni poolt</i> Nõukogu otsus (Euratom) 2020/2253, 29. detsember 2020, millega kiidetakse heaks Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi valitsuse ning Euroopa Aatomienergiaühenduse vahelise tuumaenergia ohutut ja rahumeelset kasutamist käsitleva lepingu sõlmimine Euroopa Komisjoni poolt ning ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning teiselt poolt Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi vahelise kaubandus- ja koostöölepingu Euroopa Aatomienergiaühenduse nimel sõlmimine Euroopa Komisjoni poolt ELT L 444, 31.12.2020, lk 11–13	14357/20
<i>Tuumaenergia ohutut ja rahuotstarbelist kasutamist käsitlev koostööleping</i> Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi valitsuse ja Euroopa Aatomienergiaühenduse vaheline tuumaenergia ohutut ja rahuotstarbelist kasutamist käsitlev koostööleping ELT L 445, 31.12.2020, lk 5–22	14337/20 ADD 2 REV 1
<i>Kirjavahetus, mis käsitleb lepingu ajutist kohaldamist alates selle allkirjastamisest</i> Kirjavahetus Euroopa Aatomienergiaühenduse ning Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi valitsuse vahelise tuumaenergia ohutut ja rahuotstarbelist kasutamist käsitleva koostöölepingu ajutise kohaldamise kohta ELT L 445, 31.12.2020, lk 23–24	14357/20 ADD 1

29. detsembril 2020 lõpetatud kirjalik menetlus	CM 5525/20
<i>Nõukogu otsus ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning teiselt poolt Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi vahelise kaubandus- ja koostöölepingu ning Euroopa Liidu ning Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi vahelise salastatud teabe vahetamise ja kaitse julgeolekukorda käsitleva lepingu liidu nimel allkirjastamise ja nende ajutise kohaldamise kohta</i> Nõukogu otsus (EL) 2020/2252, 29. detsember 2020, ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning teiselt poolt Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi vahelise kaubandus- ja koostöölepingu ja Euroopa Liidu ning Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi vahelise salastatud teabe vahetamise ja kaitse julgeolekukorda käsitleva lepingu liidu nimel allkirjastamise ja nende ajutise kohaldamise kohta ELT L 444, 31.12.2020, lk 2–10	13904/20
<i>Kaubandus- ja koostööleping</i> Ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning teiselt poolt Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi vaheline kaubandus- ja koostööleping ELT L 444, 31.12.2020, lk 14–1462	14335/20 ADD 1 REV 2
<i>Salastatud teabe vahetamise ja kaitse julgeolekukorda käsitlev leping</i> Euroopa Liidu ning Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi vaheline salastatud teabe vahetamise ja kaitse julgeolekukorda käsitlev leping ELT L 444, 31.12.2020, lk 1463–1474	ST 14335/20 ADD 2 REV 1
<i>Deklaratsioonid kaubandus- ja koostöölepingu ning salastatud teabe vahetamise ja kaitse julgeolekukorda käsitleva lepingu kohta</i> Deklaratsioonid, millele on osutatud nõukogu otsuses kaubandus- ja koostöölepingu ning salastatud teabe vahetamise ja kaitse julgeolekukorda käsitleva lepingu liidu nimel allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta ELT L 444, 31.12.2020, lk 1475–1485	ST 14368/20
ELi ja Ühendkuningriigi kaubandus- ja koostööleping – liidu teated ELT L 444, 31.12.2020, lk 1486–1487	ST 14367/20

<i>Kaubandus- ja koostööleping ning salastatud teabe vahetamise ja kaitse julgeolekukorda käsitlev leping</i> <u>Protokolli kantav nõukogu avaldus</u> Nõukogu on otsustanud, et kaubandus- ja koostöölepingut ning salastatud teabe kaitse lepingut (edaspidi „lepingud“) kohaldatakse ajutiselt alates 1. jaanuarist 2021. Sellest tulenevalt kasutab nõukogu oma ELi toimimise lepingu artikli 218 kohaseid volitusi, et teostada kontrolli ja viia kõnealuste lepingute sõlmimise protsess lõpule võimalikult hoolsalt ja sujuvalt. Selle protsessi käigus taotletakse komisjonilt, et ta esitaks kooskõlas ELi toimimise lepingu artikliga 241 asjakohased ettepanekud tagamaks, et partnerlusnõukogu võimaldab lepinguid ajutiselt kohaldada seni, kuni liit on viinud lõpule nende jõustumiseks vajalikud menetlused, sealhulgas kõikide keeleversioonide õiguskeeleline läbivaatamine, ning kuni lepinguosalisel on sellised lõplikult viimistletud keeleversioonid autentseks ja lõplikuks tunnistanud.	ST 14339/20
<i>Kaubandus- ja koostööleping ning salastatud teabe vahetamise ja kaitse julgeolekukorda käsitlev leping</i> <u>Austria avaldus</u> Sotsiaalkindlustuslepingute sõlmimine kolmandate riikidega kuulub liikmesriikide pädevusse, kes peavad seejuures järgima ELi toimimise lepingust tulenevaid kohustusi (nt kohtuasi C-55/00, Gottardo). Kaubandus- ja koostööleping sisaldab siiski ka sätteid vastavate sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimise kohta, võttes arvesse ELi ja Ühendkuningriigi suhete ainulaadset olukorda. Need sätted ei saa seada kahtluse alla liikmesriikide pädevust sõlmida tulevikus kahepoolseid lepinguid muude kolmandate riikidega ega mõjutada selliste lepingute sisu. Ühendkuningriigi puhul peab ELi pädevus vastavalt kaubandus- ja koostöölepingule piirduma samuti vaid hädavajalike küsimustega. Seetõttu tuleb mõistat „küsimused, mis on hõlmatud sotsiaalkindlustuse koordineerimise protokolliga“ tõlgendada kui erandit liikmesriikide autonoomia põhimõttest selles valdkonnas ning seda tuleb tõlgendada kitsalt. Liikmesriikidel peab olema vabadus leppida Ühendkuningriigiga kokku põhimõtetest või sätetest, mida sotsiaalkindlustuse koordineerimise protokoll ei sisalda, kui need vastavad näiteks määruste (EÜ) nr 883/2004 ja 987/2009 sätetele. Nõukogu otsuse (ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning teiselt poolt Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi vahelise kaubandus- ja koostöölepingu ja Euroopa Liidu ning Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi vahelise salastatud teabe vahetamise ja kaitse julgeolekukorda käsitleva lepingu liidu nimel allkirjastamise ja nende ajutise kohaldamise kohta) artiklis 7 sätestatud kord ei või takistada liikmesriikide niisuguste õiguste kasutamist.	CM 5525/20
<u>Madalmaade Kuningriigi avaldus</u>	CM 5525/20

Madalmaad märgivad, et leppides nõukogu liikmena kokku nõukogu otsuses kaubandus- ja koostöölepingu ning salastatud teabe vahetamise ja kaitse julgeolekukorda käsitleva lepingu liidu nimel allkirjastamise ning ajutise kohaldamise kohta, nõustuvad nad mõlema lepingu ajutise kohaldamisega tervikuna. See hõlmab ajutist kohaldamist nii liidu ainupädevusse kui ka käesoleval juhul liidu ainupädevusse mitte kuuluvates valdkondades. Madalmaad märgivad, et ajutine kohaldamine ei piira aluslepingute kohast pädevuse jaotust liidu ja selle liikmesriikide vahel. Lepingute ajutine kohaldamine kuni nende jõustumiseks vajalike menetluste lõpuleviimiseni võimaldab Euroopa Parlamendil ja nõukogul nõuetekohaselt analüüsida kavandatavat otsust lepingute sõlmimise kohta, mille nõukogu peab vastu võtma ühehäälselt, ning lepingute teksti. Samuti võimaldab see Madalmaade parlamendil lepinguid täpsemalt uurida ja täita oma kohustusi enne lepingute sõlmimist käsitleva nõukogu otsuse vastuvõtmist.	
<u>Küprose avaldus allkirjastamist käsitleva otsuse kohta</u> Lennutranspordiga seotud pädevuste jaotus ELi ja selle liikmesriikide vahel on selgesõnaliselt sätestatud aluslepingutes ja Euroopa Kohtu praktikas. Liidu pädevuse teostamine lennuteenuste valdkonnas vastavalt kaubandus- ja koostöölepingule ei piira liikmesriikide lennuliiklusõigustega seotud pädevust kolmandate riikidega käimasolevatel või tulevastel läbirääkimistel ning rahvusvaheliste lepingute allkirjastamisel või sõlmimisel lennuteenuste valdkonnas ning see ei kujuta endast pretsedenti.	CM 5525/20

<u>Komisjoni avaldus allkirjastamist käsitleva otsuse artikli 4 kohta</u> Nõukogu otsuse (ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning teiselt poolt Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi vahelise kaubandus- ja koostöölepingu ja Euroopa Liidu ning Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi vahelise salastatud teabe vahetamise ja kaitse julgeolekukorda käsitleva lepingu allkirjastamise ja nende ajutise kohaldamise kohta) artikli 4 kohta, mis annab komisjonile õiguse kiita liidu nimel heaks lepingu peatamise ja rakendamisega seotud meetmeid. Komisjon tuletab meelde, et ajutine kohaldamine tähendab rahvusvahelise lepingu ajutist kohaldamist kuni selle sõlmimiseni ja seetõttu kohaldatakse selle suhtes aluslepingust tulenevaid rangeid nõudeid. Komisjon märgib ka, et ELi toimimise lepingu artikli 218 lõige 7 võimaldab teha erandit sama artikli lõigetes 5, 6 ja 9 sätestatud tavamenetlustest, mistõttu tuleb seda tõlgendada kitsalt, nagu Euroopa Kohus on järjekindlalt märkinud, ning kasutada üksnes „lepingu sõlmimisel“. Komisjon on seisukohal, et sellise volituse konkreetne kasutamine piirdub olukordadega, kus tuleb võtta kiireloomulisi meetmeid, mida ei ole võimalik edasi lükata, ning kavatseb igal juhul kaasata asjakohasel moel Euroopa Parlamendi.	CM 5525/20
<u>Komisjoni avaldus Euratomi soovitusel muutmise kohta</u> Komisjon võtab teadmiseks, et nõukogu kiidab heaks Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi valitsuse ja Euroopa Aatomienergiaühenduse vahelise tuumaenergia ohutut ja rahuotstarbelist kasutamist käsitleva koostöölepingu ning ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning teiselt poolt Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi vahelise kaubandus- ja koostöölepingu sõlmimise komisjoni poolt Euroopa Aatomienergiaühenduse nimel üksnes tingimusel, et need lepingud allkirjastatakse ja neid kohaldatakse ajutiselt alates 1. jaanuarist 2021. Komisjon tuletab meelde, et komisjonil on õigus sõlmida rahvusvahelisi lepinguid vastavalt aluslepingu artiklile 101. Vastavalt sellele on Euratomi asutamislepingu kohaselt komisjoni ülesanne otsustada selliste lepingute allkirjastamise üle ja tagada nende ajutine kohaldamine vastavalt nõukogu heakskiidule.	CM 5525/20

<u>Komisjoni avaldus pädevuste kohta</u> Komisjon tuletab meelde, et pädevuste jaotust liidu ja liikmesriikide vahel käsitletakse ammendavalt aluslepingutes. Kooskõlas Euroopa Kohtu praktikaga ei ole seadusandjal õigust seda jaotust muuta. Seda arvesse võttes leiab komisjon, et liidu pädevuse teostamine kaubandus- ja koostöölepingu kaudu on kooskõlas liidu ja liikmesriikide vastavate pädevustega. See ei piira käimasolevaid ega tulevasi läbirääkimisi muude kolmandate riikidega sõlmitavate rahvusvaheliste lepingute üle ega nende lepingute allkirjastamist või sõlmimist.	CM 5525/20
<u>Komisjoni avaldus Gibraltari kohta</u> Vastavalt Euroopa Ülemkogu ja Euroopa Komisjoni 25. novembri 2018. aasta ühisdeklaratsioonile liidu ja Ühendkuningriigi vahel tulevikus sõlmitavate lepingute territoriaalse kohaldamisala kohta ei hõlma leping, mille liit ja Ühendkuningriik allkirjastavad 30. detsembril 2020, Gibraltarit. See ei välista võimalust sõlmida liidu ja Ühendkuningriigi vahel Gibraltari kohta eraldi kokkuleppeid. Komisjon on valmis läbi vaatama kõik Hispaania taotlused alustada kokkuleppel Ühendkuningriigiga selliste eraldi lepingute üle läbirääkimisi, kui need lepingud on kooskõlas liidu õiguse ja liidu huvidega.	CM 5525/20